

Karawanken Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosilce) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Štev. 32.

Krainburg, 25. aprila 1942.

Leto 2,

Führer poziva k vojni pomoči za nemški rdeči križ

Mimogrede ...

„Nemški vojak je prestal svojo najtežjo skušnjo – Domovina poravnal mal del dolžne zahvale“

Berlin, 24. aprila. Führer je izdal sledeči poziv k tretji vojni pomoči za nemški rdeči križ (DRK):

»Nemški narod! Zima težkih bojev in najtežjih obremenitev je za nami. Nemški vojak je med njo prestal dobo preizkušnje, ki daleč presega vse žrtve, katere je doprinesel doslej v tej vojni. Nadčloveški telesni in duševni naporji so se morali od njega zahtevati. Opravi jih je s tako požrtvovalnostjo, da napram njej popolnoma obledi vse težave in pomanjkanja, ki jih mora prenašati domovina, najsi so tudi bila in so še posamič težka.

V času preizkušenj te zime z najtežavnejšimi obremenitvami so se milijoni nemških vojakov spominjali soje domovine, da se bojujejo za njo, za svoje žene in otroke, za obstoj in bodočnost našega naroda proti barbarskemu sovražniku, čigar zmaga bi pomenila konec vseh. Domovina to tudi ve. Doumela je, kako zelo imajo samo nemški vojaki njeno usodo v rokah. Kar žrtvuje fronta za naš narod, tega ji pač domovina nikdar ne bo mogla poplačati. Naj pa poravnal vsaj mali del svoje dolžne zahvale s tem, da po svojih najboljših močeh pomaga celiti rane, ki jih vojna prizadene našim vojakom.

Zato v tretjič pozivam nemški narod k vojni pomoči za nemški rdeči križ. Izpolnitev te dolžnosti napram fronti bo le skromen izraz zahvale narodno-socialistične narodne skupnosti do naših vojakov.

Kot njihov voditelj in vrhovni poveljnik pričakujem torej, da se bo vsak Nемеc še bolj kot doslej zavedal junaštva fronte in poskušal, zahvaliti se s svojimi žrtvami našim najhrabrejšim možem.

Führerjev glavni stan, 22. aprila 1942.

Adolf Hitler.

Hauptmann Ihlefeldt – 101. zmagal v zraku

Britanski brzi čolni so se morali v Rokavskem prelivu umakniti

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 23. aprila objavilo:

Na vzhodu je bilo več lastnih napadnih podvzetij uspešnih. V srednjem in severnem frontnem odseku so izpodleteli krajevni sovražnikovi napadi. Skupine bojnih letal so v zadnji noči napadle neko veliko sovjetsko oboroževalno tovarno v Stalingradu in dosegle številne bombne zadetke, ki so jim sledili požari in eksplozije. Nek nadaljnji uspešni zračni napad je bil naperjen proti pristaniškim napravam v Murmansk.

V Kareliji so finske čete v desetdnevni bojih zavrnilo 150 sovražnikovih napadov na fronti ob Swiru. Pri tem je sovražnik poleg številnih ujetnikov in orožja izgubil nad 14.000 mrtvih. Tudi proti neki nemški skupini na tem frontnem odseku podvzeti nasprotnikov napad je izpodletel ob njegovih krvavih izgubah.

V severni Afriki obojestransko delovanje izvidniških čet. Močne skupine bojnih in lovskih letal ter strmoglavcev so podnevi in ponoči uspešno nadaljevale napade na vojaške naprave in letališča na otoku Malti. V zračnih bojih nad Malto je bilo sestreljenih devet britanskih letal.

Bojna letala so v nočnih napadih dosegla bombne zadetke v neki tovarni razstreliva v južni Angliji.

V Rokavskem prelivu se je v noči na 22. april vnelo več bitk med nemškimi predstražnimi skupinami in britanskimi brzimi čolni. V poteku teh bojev so bili poškodovani številni britanski brzi čolni. Južno od Boulogne so se nemški iskalci min v isti noči udarili z neko britansko skupino brzih čolnov. Pri tem je bil potopljen en sovražni brzi čoln. Dva druga pa sta bila težko poškodovana. Britanska skupina se je nato pod zaščito umetne megle umaknila. Lastni čolni so se brez izgub ali poškodb vrnili na svoja oporišča. Za časa te kratke bitke so Britanci na nekem oddaljenem mestu obrežja izkrcali neko udarno skupino, ki je bila takoj prisiljena do boja in se je vrnila na nos umaknila s krvavimi žgubami.

V zadnji noči so britanska letala odvrгла bombe v zapadni Nemčiji. Civilno prebivalstvo je imelo nekaj izgub. Majhna stvarna škoda je nastala predvsem v stanovanjskih četrtih. Nočni lovci in protiletalsko topništvo so sestrelili pet izmed napadajočih bombnikov.

Hauptmann Ihlefeldt je včeraj izvojeval na vzhodni fronti svojo 98. do 101. zračno zmago. Oberfeldwebel Gildner je dosegel v noči na 25. aprila svojo 30. in Oberfeldwebel Beler svojo 15. nočno zmago.

Tri vlake z municijo je razneslo

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 22. aprila objavilo:

V področju Doneca so nemške in romunske čete pri uspešnih podjetjih udarnih čet zavzele nekaj močno izgrajenih in z minami zaščiteneh sovražnikovih oporišč in privedle številne ujetnike.

V srednjem in severnem odseku vzhodne fronte smo odbili več krajevnih napadov sovražnika. Pri lastnih napadih so skupine vojske in orožja s prodrle skozi sovražnikove postojanke v gozdih, ki jih je trdovratno branil, privedle večje število ujetnikov in uplenile 13 topov. Bojna letala in strmoglavci so napadli železniške naprave v zaledju sovražne fronte. Tri vlake z mu-

nicijo so bombni zadetki raznesli. Številne železniške proge so bile prekinjene in veliko voznega materiala je bilo razdejanega.

V severni Afriki ni bilo večjih bojnih dejanj.

V vojaških napravah v La Valetti in na letališčih otoka Malte so bila po vrstečih se zračnih napadih znova povzročena težka razdejanja. Sovražnik je po uničenju na tleh izgubil devet in v zračnih bojih nad otokom sedem letal.

Pred angleško južno obalo so lahka bojna letala tekom včerajšnjega dneva potopila neko sovražno trgovsko ladjo s 3000 brt. V zadnji noči so bojna letala dosegla v neki južnoangleški tovarni razstreliva bombne zadetke, ki so jim sledile eksplozije.

Obkoljeni Sovjeti so bili uničeni

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 21. aprila objavilo:

V srednjem odseku vzhodne fronte je bila neka obkoljena slabejša skupina sovražnika uničena. Pri lastnih napadih in podvzetjih udarnih čet v severnem frontnem odseku smo zavzeli več krajev, razdejali sovražnikove vojne naprave in uplenili številna orožja. Strmoglavci so v drznih napadih porušili celo vrsto mostov, ki so imeli pomen za sovražnikov dovoz novih pošilk. 44. pehotna divizija iz Wiena se je v več tednov trajajočih težkih bojih uspešno ubranila sovražnikovih močnejših sil in prizadejala sovjetom visoke izgube ljudi in materiala.

V severni Afriki smo s topniškim ognjem ustavili sunek britanskih izvidniških čet na ozemlju Ain el Gazala.

Močne skupine bojnih in lovskih letal so z uničujočim učinkom nadaljevale vrsteče se napade na vojaške naprave in letališča na otoku Malti. Nemški lovci, so na morju okrog Malte in severne Afrike sestrelili šest britanskih letal in uničili pet drugih na tleh.

Lahka nemška bojna letala so v toku včerajšnjega dneva z bombami in krovnim orožjem napadla železniške naprave na angleškem južnem obrežju.

Neko britansko letalo, ki je v minuli noči podvzelo motilni polet nad ozemlje Reicha, je bilo v južni Nemčiji sestreljeno.

Hauptmann Ihlefeldt je včeraj na vzhodni fronti izvojeval svojo 89. do 95. zračno zmago, Oberleutnant Geisshardt iste skupine lovskih letalcev pa svojo 52. do 56. zmago v zraku.



Führerjev rojstni dan v Führerjevem glavnem stanu. Predstojnik organizacijskega oddelka General Buhle čestita Führerju, za njim predstojnik štaba v vodstvu oborožene sile, General der Artillerie Jodl, na levo Generalfeldmarschall Keitel.

Za naše vojake

Zopet je Führer pozval k zbirki za »vojno pomoč nemškega rdečega križa«. Kakor so izvedli pozimi vojno zimsko pomoč (KWHW), tako bodo sedaj prirejali zbirko vojne pomoči (KHW), glede katerih je izšel poziv na ves nemški narod. Za nas vse je samo ob sebi razumljiva častna dolžnost, da storimo za naše vojake vse, kar je v naših močeh. Posebno pa velja to za naše ranjene in bolnike, ki so svoje zdravje žrtvovali za nas.

Tudi prebivalci v Oberkrainu vedo, kaj pomeni rdeči križ in koliko blagoslova je že prinesla ta ustanova. Ustanovili so jo leta 1863. v takozvani ženevski konvenciji, v kateri je bila takrat prvič mednarodno urejena oskrba ranjencev. Druge določbe so se pečale z oskrbo ujetnikov in drugimi rečmi, ki naj olajšajo življenje vojakov. Takoj ob pričetku te vojne je Führer odredil velikopotezno izgradnjo organizacije, da se delo nemškega rdečega križa stopnjuje do skrajnosti. Veliki so bili uspehi zbirk v vseh delih Reicha in pri vseh plasteh prebivalstva. Vsak Oberkrainer ve, da stoji danes nemški vojak na fronti za njega kakor za vse druge. Pri zbirki volnenih in zimskih reči za naše vojake se je prebivalstvo v Oberkrainu edinstveno odlikovalo in z izdatnimi dajatvami pokazalo svojo povezanost z nemškimi vojakmi. Pa tudi pri tej novi akciji se noben Oberkrainer ne bo izključil, kadar se pravi: »Zbiramo za naše ranjene vojake!«

F. H.

★

Pod belo zastavo

So še Angleži, ki jim ne manjka ponižujočega občutka spricho izgube angleških posestev in oporišč v južnoazijskem prostoru na Japonske. Pri tem pa po vsej priliki ne spregledajo, da se Empire tam, kjer ga v prekomorju napadejo z močnejšo vojaško in politično vitalnostjo, zategadelj razmeroma tako hitro zruši in da se angleški generali zato tako zgodaj vda, ker je Empire zastavela ustanova, ki so ji izčrpane moralne sile.

V angleški zgornji zbornici si belijo glave, zakaj Empire propada. V posebnem »preiskovalnem odboru« so obravnavali ponižujoče nagel padec Singapura, kjer se je kakor znano, v d a l angleški vrhovni poveljnik s posadko nad sedemdeset tisoč moč. Lord Addison je izjavil, krčevito si prizadevajo, da bi spoštoval stari angleški ponos, ki se je že davno izvrgel v priskutno in puhlo ošabnost: da ne bo, kakor upa, nobenega angleškega generala več, ki bi se vdal sovražniku.

Toda z deklamatoričnim vprašanjem se preteklosti ne da izbrisati in pogin Imperija ne več ustaviti. Medtem je že zopet enkrat korakal nek angleški general pod belo zastavo, in sicer na Andamanih, kjer so se angleške in ameriške čete brezpogojno vdale. Lord Addison se bo moral zadovoljiti s tem dejstvom kakor tudi s tem, da tudi tokrat ni bilo zadnjikrat, da je bela zastava plapolala nad britanskim generalom.

NSK.

★

Ameriška prosvetna dejanja

Iz New-Yorka prihaja poročilo, da je bilo vodstvo Metropolitan - opere prisiljeno zapreti to prosvetno mesto,

ker je zaradi vojne zabredlo v finančne težkoče. V Ameriki naj torej molče muze, medtem ko govore topovi, kar se pa seveda zopet le nanaša na topove nasprotnikov Amerike. Pri tej operi pa gre za edino opero, ki jo Amerika sploh ima. Ondotna plutokracija zna sicer sklepate kupčije, za kar so ji zadosti dobri narodi, ki so naščuvani v vojno, za prosveto pa nimajo nobenega razumevanja. To je pač ona gospoda, ki nas hoče predstavljati kot barbare in ki se baje sedaj vojskuje, da bo evropejske narode osrečila s pravo prosveto.

V Nemčiji pa se je prosvetno življenje, ki je že v mirni dobi stalo na najvišji stopnji, ne le obdržalo na tej višini, ampak se je prosvetno delo še bistveno razširilo. Vsega skupaj je v igralni dobi 1941/42 igralo 215 gledaliških podjetij v 350 poslopijih s 328.695 razpoložljivimi prostori. Število pri nemških gledaliških zaposlenih oseb je znašalo v prejšnji igralni dobi 41.269. K temu pride še 16 gledališč, ki se nahajajo v izgradnji, in povrh gledališča v protektoratu s 14.532 prostori in 1745 zaposlenimi osebami. V prvi vojni igralno dobi 1939/40 je bilo na nemških gledaliških zaposlenih 38.330, v drugi vojni igralni dobi 1940/41 pa 39.508 oseb. Od 1932/33, torej dobe pred prevzemom oblasti po Adolfu Hitlerju je število na nemških gledaliških zaposlenih oseb naraslo od 22.045 na 41.269 in se je torej skoro podvojilo.

To so številke, ki pričajo o gledališkem delu v Nemčiji. Naše mnenje pa ni, da bi moralo gledališče v prvi vrsti zaslužiti denar, ampak da naj služi duševni spodbudi in razvedrilu naroda — takega pojmovanja pa seveda v Ameriki ne poznajo. Za kupčije izborni sposobni poletni hujšaki niso mogli boljše pokazati svoj kulturni nivo in svoje pravo gledanje na prosveto, nego z zatvoritvijo edine opere v Ameriki...

F. H.

Goljufive številke

American Bureau of Shipping izdaja trezne številke, ki so v kričečem protislovju napram gigantskim številkam, ki jih od časa do časa objavljajo v svoji kričavo-sti ameriški politiki. Po navedbah omenjenega urada so zgradile severnoameriške ladjedelnice v letu 1941. vrsto ladij s skupno 664.000 brt. Leto poprej so zgradile ladij s skupno 540.000 brt. Povišek je malenkosten. Nemške podmornice so potem takem potopile v enem mesecu več trgovskih ladij, kakor so jih Zedinjene države mogle zgraditi v letu 1941.

Zelo nevaren je zlasti položaj na področju petrolejske plojbe. Industrializirana vzhodna obala Zedinjenih držav potrebuje dnevno okrog 1,6 milijonov barelov ali sodov nafte. En barel odgovarja 140 kilogramom nafte. Ker so razširili oboroževalno industrijo, so potrebe glede nafte in bencina prav gotovo še bolj narasle. Vsled izpadka torpediranih petrolejskih ladij je Vzhodna obala Zedinjenih držav še bolj navezana na transport nafte po ceveh, čolnih in železnici, obenem pa tudi na racioniranje goriva. Praktično nadomestilo za izpadle petrolejske ladje tvorijo samo železniški transporti, ker načrti za polaganje cevi in črpalk še niso izvedeni. Toda železniški park Zedinjenih držav ni dorasel velikanskim nalogam prevoza tekočega goriva. Primanjkuje predvsem vagonskih cistern. K temu pa pridejo še druge težave, v prvi vrsti glede posadk za preostale petrolejske ladje. Mornarji se branijo, službovati na teh ladjah zaradi nevarnosti podmorniške vojne, zato jih morajo k temu naravnost siliti. Oskrba Amerike s tekočim gorivom je torej zašla v veliko zadrego. St. G.

Zagrebski spomladanski velesojem, ki se bo vršil med 25. aprilom in 4. majem, je že popolnoma zaseden. Računajo, da bo število obiskovalcev še enkrat večje kakor lani. Nemško industrijo bo zastopalo veliko reprezentativnih podjetij. Nemški udeležbi se pripisuje velik pomen kot prispevek k nadaljnjemu intenziviranju evropskega sodelovanja. V okviru sejma prikazuje hrvatski propagandni urad veliko nacionalno razstavo »Eno leto Hrvatske«, ki nudi obsežen pregled nad delom za povzdig v mladi državi.

Petain francoskemu narodu

Laval predstavi svoje sodelavce — To je več kot pa izpremema kabineta

Vichy, 24. aprila. Državni poglavar maršal Petain je imel preko radia sledeči oklic na francoski narod:

»Francozi, osnovala se je nova vlada. Admiral Darlan, ki ostane moj določen naslednik, bo skrbel za obrambo našega ozemlja in našega imperija.

Pierre Laval bo pod mojo avtoriteto prevzel vodstvo notranje in zunanje politike dežele. Z njim sem v najbolj tragičnem trenutku naše katastrofe osnoval novi red, ki naj zagotovi vstajenje Francije.

Danes v prav tako odločilnem trenutku kakor v juniju 1940, se z njim zopet se-

Bose napove boj Angliji

Vrednotenje napredovanja za svobodo Indije

Milano, 24. aprila. V navdušenih besedah slavi neki sodelavec »Popolo d'Italia« velikega borca za svobodo Indije in voditelja indijskega nacionalizma, Subhasa Chandra Boseja, ki ga je bil sprejel in se z njim podrobno razgovarjal o svojem neizprosnem boju proti britanskim tlačiteljem Indije. Bose se je v svoji mladosti udeležil nad vse težavnih izpitov v Londonu za pripravitelja k angleškemu »Civil Service« za Indijo in bi bil moral na podlagi najboljšega uspeha dobiti diplomu, s katero bi postal član tega britanskega »Civil Service«. Začudenje je bilo pa zelo veliko, ko je Bose vljudo, a odločno odklonil to diplomu, z izjavo, da se je temu izpitu samo zato podvrgel, da dokáže, da je kak Indijev tudi v kulturi in inteligenci enakovreden Angležu. To je bila hkrati Bosejeva vojna napoved Veliki Britaniji. Ponovno so ga v teku let vrgli v ječo in šele po gladovnih stavkah in težkih zdravstvenih neprilikah ter na pritisk narodnih manifestacij so ga zopet izpustili. Toda nič ni zmoglo odvrniti tega vnetega prvoboritelja za svobodo Indije od njegovega enkrat postavljenega cilja. Bose je bil tudi zvesto vdani in aktivni pripadnik Gandhija, o katerem še danes govori z občudovanjem.

četu, da je v nekem oziru postal njegov nasprotnik, kajti radi Gandhijeve slabosti je izpodletela borba »civilne nepokornosti«. Gandhi je iznašel grozovito orožje, ki ga je pa opustil za nepomembna priznanja, potem se ga je zopet oprijel, toda ponovno opustil. Bose je izjavil, da narodu, ki ga na isti cesti vodimo naprej in nazaj, ne moremo dopovedati, da je napredoval.

Bose nasprotno ne verjame več, kakor Gandhi, da bi se moglo svobodo Indije doseči z miroljubnimi sredstvi. Mnenja je, da bi v nekem gotovem trenutku bilo potrebno uporabiti silo. Veruje torej v možnost oborožene vstaje in indijski narod pripravlja k temu. Po Bosejevem mišljenju je treba vsako tiranijo, tako tudi tiranijo Anglije v Indiji, pobiti, da more zgodovina zopet zavzeti svoj tok in britanskega tujega gospodstva osvobodene naravne etične sile zopet najdejo svoje naravno ravnotežje. Vse je boljše kakor hlapčevstvo. Ne moremo reči, kakšne rešitve bo prinesel najbližji čas, toda pomembno je dejstvo, da Indijci vseh plemen in vseh ver enoglasno izjavljajo, da angleško tlačenje ni nikaka rešitev, čeprav traja že skozi tri stoletja.

Za močno pokolenje bodočnosti

Oberbefehlshaber Hilgenfeldt k 10. obletnici NS-socialnega skrbstva

Berlin, 24. aprila. Povodom desetletnega obstoja NS-socialnega skrbstva (NSV) dne 18. aprila se je NSV Oberbefehlshaber Hilgenfeldt izrazil pred zastopniki tiska. S ponosom je mogel opozoriti na dejstvo, da je danes več kot 16 milijonov dojakov, in sicer iz vseh stanov in poklicev združenih v NSV.

Pred desetimi leti je ob ustanovitvi znašalo število članov samo sto. NSV je postala zadeva vsega naroda. Pri tem učinkuje naravnost presenetljivo, da tudi sedaj med vojno, ko se ne vrši nobena posebna akcija za pridobivanje članov, vseeno mesec za mesecem prispeje k NSV 50.000 do 100.000 prostelj za sprejem.

Medtem, ko je v preteklih letih znašalo darovanje le približno 0,76 % nemškega ljudskega dohodka, je v pretekli zimi prvič naraslo na 1 % narodnega dohodka, kar je uspeh, ki je tembolj vreden občudovanja, ko je bil naš narod ravno v pretekli zimi močno obremenjen. Prvič v zgodovini človeštva je pri tem nastalo tesno sodelovanje med možmi in ženami pri negovanju naroda, pravi socializem dejanja.

Glavna naloga NSV leži v bodočnosti v tem, da pomore soustvariti prve pogoje, da bodo mogle podariti nemške matere svojim družinam in narodu otrok. Izvršila se bo daleko jačja izgradnja vseh naprav za mater in dete, od oddiha mater pa do negovanja dojenčkov. Velja matere tembolj razbremeniti, ker bodo mnoge od njih tudi po vojni stavile svojo delovno silo narodu na razpolago. Z založitvijo silnih sredstev tudi NSV proti umrljivosti dojenčkov in proti raznim škodam bo ustvarjena v prvi vrsti možnost spremeniti morje solza v smeh. Potom sistematične zdravstvene nege majhnega otroka bodo zagotovljeni prvi pogoji za krepko pokolenje bodočnosti.

Führerjeva zahvala

Iz Führerjevega glavnega stana 22. aprila. Führer je objavil: »Za 20. april sem tudi v tem letu prejel iz vseh dežel Reicha

in iz inozemstva toliko čestitk, da tem potom izrekam vsem, ki so se me spomnili, svojo iskreno zahvalo.

Adolf Hitler.«

Mehlika mora plačati odškodnino

Lizbona, 24. aprila. Pod pritiskom washingtonske vlade so morali Mehikanci pristati na to, da bodo plačali pred leti razlaščenim ameriškanskim petrolejskim družbam odškodnino, katerih visokost bodo odločili severnoameriški izvedenci. Vsega skupaj mora mehiška vlada le v USA samih plačati 24 milijonov zlatih dolarjev kot odškodnino, medtem ko so odškodninski zahtevki anglosaksonskih družb Shell še veliko višji. Mehikanski krogi v Portugalski in Španiji so mnenja, da pomeni ta vsota trenutno komaj znosno obremenbo Mehike. Mobilizacija mehiških čet v Kaliforniji, ki jo je zahteval Washington, kakor tudi na povelje Zedinjenih držav izvršeni gospodarski eksperimenti v Mehiki so popolnoma izčrpali finančno moč dežele in so se že morali ustaviti važni zdravstveni in socialni ukrepi, da so lahko izpolnili ukaze iz Washingtona. Gospodarske težkoče je tudi povišala popolna prekinitev mehiških trgovskih odnosov z Evropo, kar je posledica mehiške samoizročitve Rooseveltovi vojni politiki.

Tajna mornariška debata v Londonu

Nezadovoljstvo z angleškimi bojnimi ladjami

Stockholm, 24. apr. V angleški zgornji hiši se je čisto natihoma vršila tajna debata o nevarnostih vojne na morju. Edino, kar zveemo o povodu in predmetu, izrazi Reuter v lakoničnem poročilu s stavkom: »Pri tem so razpravljali o odločitvi admirala Chatfielda o angleških vojnih ladjah.« Lord Chatfield je bil prej tako zvani zvezni minister za obrambna ministrstva in je v tem svojstvu imel dovolj priložnosti, da si je napravil sliko o angleških rezervah moči. On je že v kratki javni debati po izgubi »Prince of Wales« iznašal v gornji hiši mnenje, da so angleške vojne ladje številčno preslabotne, preslabega oklepa in jih n. pr. moderne nemške vojne ladje v mnogih ozirih prekašajo. Chatfield ne pripada onim, ki bi se hoteli sploh odreči vojnim ladjam, njegov kritični sunek je prej v zvezi s prizadevanji v svrhu pritegnitve delov USA oklopnih ladij za zaščito Anglije, ker lastne sile več ne zadostujejo.

Gornja hiša je s to razpravo za zaklenjenim vrati prehitela tajna posvetovanja o vojnem položaju. V nekaj dneh bo baje sledila spodnja hiša s prav tako nejavnim govorom Churchilla. Razprava o tem bo potem mogoče kot koncesija nezaupanju prebivalstva deloma javna. Toda to ni Churchillova želja. V ostalem je kot pred-

ZRCALO ČASA

Führerju so povodom njegovega rojstnega dneva poslali čestitke državni poglavarji in vodeče osebnosti iz vseh delov sveta.

Führer je podelil generalu orožja // Theodoru Ficku, poveljniku neke divizije // hrastov list k viteškemu križcu železnega križa.

Bojujoča se vojska, ki se je v pretekli zimi ob največjih telesnih naporih in mukah skoro nepretrgoma nahajala v bojih, je nabrala za vojno zimsko pomoč 1941/42 več kot 28 milijonov Reichsmark in povrh še za »Dan oborožene sile« še 3.64 milijonov Reichsmark. To vsoto tvorijo izključno darovi častnikov, podčastnikov in moštva.

Državni predsednik dr. Hacha je kot darilo za Führerja izročil nadomestujočemu državnemu protektorju //Obergruppenführerju Heyderichu najmodernejšo opremljen lazaretni vlak, ki obstoji iz 28 vozov najmoderneje konstrukcije; oprema ustreza najnovejšim zahtevam; v njih je prostora za 200 ranjencev.

V veliki dvorani svenčilišča v Milanu se je vršila velika manifestacija za stvar Arabcev. Pri tej je jeruzalemski veliki mufti poudaril, da arabski narod cenj razumevanje sil osi za njegovo stvar in da hoče sodelovati s silami osi. Tudi Raschid Ali el Ghailani, prejšnji iraški ministrski predsednik, je poudaril solidarnost Iraka s silami osi.

Povodom obletnice ustanovitve Rima bodo v Italiji stopili trije novi zakoniki v veljavo, državljanski zakonik, pomorsko pravo in civilnopravni postopnik.

Prekoceanski parnik »Normandie«, ki ga je bil Roosevelt neopravičeno zasegel in ki so ga hoteli zopet popraviti za službo severnoameriške mornarice v newyorški luki je pričel v noči na nedeljo tretjič gorati.

V Kairu so se pred nekaj dnevi pojavili sovjetski letalski častniki, ki se ostentativno pogosto kažejo v javnosti v svojih uniformah. Kakor javljajo iz nevtralnega vira, je egiptovsko prebivalstvo priredilo protestne manifestacije proti tem nezaželenim gostom in proti Stalinovemu režimu. Častnike so pri tem izžvižgali.

Vlada države Tai je, kakor poroča »Nici Nič« sklenila preložiti prestolnico iz mesta Bangkok v Pisanulok. Desetletni načrt urejuje izgradnjo nove metropole.

Spričo naraščajoče nevarnosti za Indijski ocean je London povišal premije vojnega rizika, ki se predvsem nanašajo na tovore od vzhodne indijske obale in v nasprotni smeri.

V severnem Kitajskem se je samo v mesecu marcu japonskim četam vdalo skupno 13.927 čungkingških vojakov.

Po statističnem preračunu, ki so ga napravili inozemski strokovnjaki na vseučilišču v Nankingu, se bliža število prebivalstva na Kitajskem 600 milijonom.

pripravo izdal »Belo knjigo« za vojno vodstvo, ki zadostno osvetli komplicirane kompetenčne odnose.

»Številka 3« indijska debata

Kot »številka 3« je za prihodnji teden najavljena indijska debata. Stafford Cripps je preložil vsako poročanje o svoji indijski misli do tega roka. Med tem so se v Londonu razširile govorice o novih tajnih pogajanjih, katerih naloga je verjetno najmanj ta, da podprejo one politike v Indiji, ki se sedaj trudijo, da bi Angležem za vsako ceno, tudi brez protiuslug, nudili pomoč pri organizaciji dežele v vojne namene.

Iz radijske izjave generala Wavella indijskemu prebivalstvu izhaja, kako si Angleži zamišljajo nadaljnji potek. Računajo vsekakor s tem, da morajo priznati japonsko premoč na morju, z možnostjo japonskih izkrcanj in predvsem z možnostjo japonskih zračnih napadov. Kako intenzivna je postala ta nevarnost, karakterizira vest o potopitvi avstralskega rušilca »Vampira« v Bengalskem zalivu. Wavell zagotavlja, da pri upoštevanju potrebnih opreznih ukrepov ne bo število žrtev veliko... Saj je bila Anglija vedno mnenja, da število žrtev njene kolonialne politike ni veliko. To je stvar okusa — prizadeti so dosedaj o tem drugače sodili.

Yamato Japonske

Pota in cilji zavezniškega naroda

Quo vadis, Japonska? Kaj hoče Japon-aka? Mar pomeni Velika Azija rumeno nevarnost? O teh svet razgibajočih vprašanjih je imel Oberst Moriakira Shimizu, japonski vojaški ataše v Rimu zanimivo predavanje. Komaj sedemdeset let je šele minulo, odkar je dežela vzhajajočega sonca stopila v ožje stike z zapadnjaško kulturo, in zato se zdi mnogim ljudem še tajinstveno zagnjena. Tudi oni, ki so mnenja, da jo poznajo, jo poznajo po besedah Moriakire samo nepopolno.

Imamo tri skupine takih poznavalcev. Prva vidi v svojih predstavah Fudžijame, geje, Madame Butterfly in kimono. Sliči jo onim površnim potnikom, za katere obstoji Italija iz beneških gondol, Rima, Vezuva in Caprije, kjer jedo neprestano makarone in svirajo na mandoline. Ne redko zamenjajo pri tem Japonca s Kitajcem in stavijo vprašanje, da li si Japonke še vedno pohablajo noge, samo s palčicami jedo in na leseni zagozdi spijo. Hiše so naravno iz lesa, bambusa in lakastega papirja.

Ljudje druge skupine postavljajo v ospredje bojevitost Japonsko Samurajev, z Bušidom, viteškim častnim kodeksom. Imenujejo bitke pri Mukdenu in Čušimi, dobro se še spominjajo na Port Arthur. Visoko razvita japonska industrija je geslo tretje skupine. Dežela ribičev, tekstilnega blaga in dumpinga. V svetovnem gospodarstvu na tretjem mestu. Raziskovanje potresov, uporabna kemija, razvita zdravniška veda.

Vse tri skupine imajo pri tem deloma prav, toda ravno samo deloma, in to pomanjkanje temeljitega poznanja naroda je vzrok napačne politike, kakršno so po vrsti pričele Kitajska, Rusija, Anglija, Amerika in Nizozemska. Da razumemo cilje Japonske, moramo imeti pred očmi tri osnovne elemente: narodni ideal, svojstvenosti Japonca in načela, po katerih izvaja svoja dejanja.

Narodni ideal temelji na duševnem usmerjenju, ki ve združiti vero s smislom realnosti. Od tod družinska država, občutek povezanosti naroda, čigar poglavar je nekaj božji dar: Bog-cesar ali Tenno. Pred Njegovim Veličanstvom so vsi družinski člani ali rojaki enaki, poedinec je napram pojmu očetnjave ničla. Cesar izvaja svoje pozvanje neposredno iz božanstvene narave in s svojim vzorom posreduje načela pravice in bratstva (Kodo) občestvu, tako da ne more

biti znotraj tega občestva nikakršne prednosti (Hado).

Japonec ni niti Kitajec, niti Mongolec, niti Orijentalec v običajnem pomenu te označbe, temveč sinteza pomešanega naroda in danes je kot narodni tip brezkompromisno enoten. Rasni pojem Yamato vsebuje prav tako zgodovino dežele kakor njenih velikih ciljev, kajti Yamato, kakor se je Japonska izvirno imenovala, pomeni toliko, kakor veliki mir ali velika harmonija, kar zopet odgovarja nacionalnemu idealu: nežen temperament, ki ga gane najmanjši naravni dogodek, mislimo le na japonsko umetnost, na slikarstvo in liriko, je pa vendar zmožen najbolj nebrzalnega borbenega duha. Nani-kuso je izraz za ta svojevrstni akord. Prenesen v vojaško: Meč je samo zato tu, da pripomore pravici do zmage. Oborožena sila ne more in ne sme torej nikoli služiti osebnim ali egoističnim ciljem. Vestnost v smislu velike harmonije, »Makoto«, je temelj vake vzgoje. Enkrat prevzeta obveza se mora po njem brezpogojno izpolniti, posebno če zadeva narodno skupnost, nacijo. Najprej v miru preudariti, potem odločiti in ostati pri odločitvi — to je življenjski princip malih in velikih.

Na Makoto, vestnosti, sloni sedanja vojna, njen cilj je veliki mir, Yamato. Po dolgem preudarjanju je Japonska sklenila trojni pakt in s tem napravila nepremakljivo odločitev. Borila se bo na strani sil osi do zmagovitega konca.

Mar bi bila zmagovita Japonska nevarnost za ostali svet? Nikakor ne. »Rumene nevarnosti« nikoli bilo ni. Nekaj sličnega je bil mogoče mongolski naval pod Džingiskanom, toda ne smemo pozabiti, da je pri tem šlo manj za kakšno preseljevanje narodov, kot pa za zavojevalno pot na vse strani, ki je sicer ustanovitelj mongolske vladavine privedel vse do Perzije in Krima, toda tudi v Peking in Korejo. Od tukaj je poskušal s orjaškim brodom, ki je baje transportiralo stotisoče mož, preplaviti Japonsko, toda pri Čušimi je bila armada, prav tako ka-



Kadar nastane iz tovornega avtomobila motorni čoln...
Prizor s ceste neke sovjetske vasi ob južnem vremenu.
(PK.-Aufnahme: Kriegsbericht Neuberger, Atl., M.)

kor v naši dobi ruska mornarica, popolnoma uničena. Baje si je samo troje mož rešilo življenje. V ostalem je tudi Kitajska v devetdesetih letih preteklega stoletja opremila moderno brodovje proti Japonski, ki pa je po šestih mesecih vojne ležalo na dnu morja.

Vsi ti neuspehi sovražnikov Japonske so koreninili na v začetku omenjenem nepoznanju dežele. Preden je Rusija zamahnila k namišljenemu smrtnemu udarcu proti sosedu, je poslala generala Kuropatkina na otoke, ki si je temeljito ogledal vojašnice, šole, orožnice, videl manevre na kopnem in na morju — in vendar ni prav videl. Njegovemu poročilu je pripisovati poraz. In danes? Ni li tudi Rooseveltov Kuropatkin mislil, da bo v teku treh mesecev mogel likvidirati Japonsko? Ni li bil prepričan o uničujoči premoči ameriškega vojaškega brodomstva nad Tennojevimi podmornicami - igračkami?

Denarne sile niso razumele niti Makoto niti Yamato.

mornarje in izstradal prebivalstvo. Danes so se njegova letala vrnila na nebo Francije, ki so ga v trenutku nevarnosti zapustila.



Gratulantje k Führerjevemu rojstnemu dnevu

Gosto oblegana je miza, na kateri je razpoložena knjiga za čestitke Führerju in v katero se po vrsti vpisujejo rojaki.

(Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)

„Oče finskega naroda“

Junaško finsko ljudstvo je proslavilo pred kratkim 80-letnico Pera Evinda Svinhufvuda, ki ga imenujejo »očeta finskega naroda«.

Svinhufvud se je po končanih študijah prava in slovstva udeleževal kot sodnik. Zaradi njegove narodne zavednosti ga je stari ruski režim preganjal. Ko je izbruhnila prva svetovna vojna, so ga zaprli, nato pa izgnali v Sibirijo. Po ruskem porazu se je vrnil v domovino, kjer so mu priredili slavnosten sprejem in ga imenovali za predsednika finskega senata. Še v decembru istega leta (1917) je pred finskim parlamentom proglasil neodvisnost svoje domovine, nakar je postal njen regent. Leto dni pozneje mu je sledil na tem mestu maršal Mannerheim, poveljnik finske vojske v osvobodilni vojni.

Svinhufvud se je bil umaknil iz javnega življenja ter se popolnoma posvetil študiju. Leta 1930. so ga izvolili za predsednika ministrskega sveta, leto pozneje pa je postal predsednik finske republike, ki jo je modro vodil. Čas njegovega predsednikovanja je bila doba velikega napredka v deželi.

Ko so pred dvema letoma boljševiki napadli Finsko, je Svinhufvud praznoval svoj 78. rojstni dan z dejanjem, ki je navdušilo ves narod: oblekel si je svojo uniformo narodnega gardista in se je predstavil vojaškim oblastem, naj bi ga sprejele kot prostovoljca. »Dobro veste, da znam streljati in da bodo moji streli zadevali cilj!« je dejal s ponosom starega strelca.

Danes sledi pazljivo dogodkom na bojiščih ter se raduje nad izrednim junaštvom svojih rojakov, finsko ljudstvo pa se stiska okrog častitljivega starca kakor okrog živega simbola svoje domovine.

Pot Francije v novi Evropi

Lavalov radijski nagovor - Približevanje Nemčije in Francije

Berlin, 24. aprila. Vladni šef Laval je imel v ponedeljek zvečer preko francoskega radija govor, v katerem je izvajal, da po svojem slovesu od mesta ministrskega predsednika leta 1936. so tri leta zadostovala, da je moglo nad Francijo triumfirati nerazumevanje, strankarska strast in izdajstvo gotovih elementov. Zadnji zločin je bil potem vojna napoved. Potem je prišel poraz z bedo in njegovimi ruševinami.

Sedaj ga je maršal zopet pooblastil, voditi usodo Francije, medtem ko bo mornariški admiral Darlan v maršalovem imenu poveljeval vojaškim silam.

Laval je prešel tudi na nemško-francoske odnose in izvajal, da se je vedno, odkar je vstopil v javno življenje, zavzemal za zblizanje Francije k Nemčiji. Sporazumevanje obeh narodov bi bila povrh še izključno francoska politika, osvoboditi Francijo inozemskih vplivov, ki so v zgodovini dostikrat prišli do veljave in so še danes prispeli, da bi ponovno ogrozili mir. Kar bi pa bilo potrebno včeraj, ni nič manj potrebno danes. Ta občutek ga je navdihnil, ko je 1940. leta pripravil razgovore, ki bi naj peljali maršala in njega v Montoire, kjer bi našli takega zmagovalca, ki je bil v novi Evropi ponudil Franciji njene preteklosti dostojno mesto.



Neki boljševiški napad je bil odbit.

Sedaj zopet nadaljujejo z lahkim in težkim infantrijskim orožjem zasledovanje sovražnika.

(PK.-Aufnahme: Kriegsbericht Schröter, Atl., M.)

Pétain francoskemu narodu

(Nadaljevanje z 2. strani.)

Darlan kot vrhovni poveljnik francoske oborožene sile.

Snovanje nove francoske vlade pod Pierrom Lavalom ne predstavlja samo nastanek nove vlade, temveč je to skoraj sprememba režima. Niso bili imenovani samo novi močje, ki so pretežno zaobljubljeni Lavalovi politiki, temveč so se izvršile tudi konstruktivne izpremembe v državnem vodstvu. Pétain, ki je opravljal do sedaj dvojni položaj kot državni poglavar in ministrski predsednik, se je sedaj umaknil v urad državnega poglavarja. Istočasno so vojaško vodstvo ločili od političnega. Admiral Darlan nima v novi vladi nobene politične službe, temveč je — odločen od vlade — vrhovni poveljnik celokupnih vojaških sil in v tem svojstvu direktno odvisen od državnega poglavarja. Njegova po zakonu urejena določitev za Pétainovega naslednika po tej pregrupaciji ni dotaknjena. Laval kot predsednik vlade nima več naslova ministrski predsednik, temveč titel vladni šef in združuje politično oblast v svojih rokah. Vlada sestoji pretežno iz Lavalovih somišljenikov in starih političnih sodelavcev; bodočo vlogo vladnega šefa karakterizira tudi dejstvo, da je sam prevzel za politično vodstvo najbolj važna ministrstva in istočasno tudi informacijski urad, ki je bil dosedaj generalno tajništvo.

Nova vladna lista, ki še ni popolna, vsebuje začasno 23 imen: od teh samo 7 izvira iz dosedanje vladne liste, pri čemer je tudi teh preostalih sedem dobilo večinoma druge urade. Samo štirje zastopniki dosedanje vlade so ostali na svojih položajih.

Položaj v Vichy polaga Lavalu v roko celokupno politično vodstvo in zaradi tega je takega pomena, ki sega preko meja Francije. Mogoče je sicer nova francoska vladna lista v podrobnostih šele začasna, na kar opominjajo tudi v Vichyju. To pa ne spremeni dejstva, da vladna preosnova v Vichyju predstavlja tokrat več kakor samo menjanje kabineta.

Vesti iz okrožja Krainburg

Krainburg. (Führerjev rojstni dan.) V svečano okrašeni dvorani ljudskega doma je na Führerjev rojstni dan zveza nemških deklet BDM po predavanju pesmi zapela »Ein junges Volk steht auf«, na kar je vodja krajevnih skupine Koch podčrtal pomen dneva. Ko je zaigral godalni kvartet, je vodja krajevnih skupine izročil postavitvene listine in članske izkaznice.

Naklas (Zborovanje.) Ob priliki rojstnega dneva našega Führerja Adolfa Hitlerja se je v tukajšnjem šolskem poslopju vršilo dobro obiskano zborovanje. Pg. Titze je imel obsežen jedrnat govor, ki so ga zborovalci z zanimanjem poslušali in ki se jih je očitno dojmilo.

Laak an der Zajer. (Veliko zborovanje.) V nedeljo popoldne se je vršilo tukaj zborovanje, kakršnega Laak še ni videl. Izrazite koračnice godbenega voda Wehrmannschaftsstandarte, petje, govorni zbori in pesmi šolske mladine so dale zborovanju slovesno obeležje. Okrožni govornik in nosilec častnega znaka, šolski svetnik Wüstner, je v primernih besedah označil naše sovražnike in tem plutokratsko demokratskim in kulturo uničujočim nasprotnikom stavil nasproti na narodni skupnosti temelječo odločno voljo do zmage na strani nemškega naroda in njegovih zaveznikov. Tudi pokrajina Oberkrain je bila s Führerjevim dejanjem obvarovana pred uničenjem boljševizma in v zahvalo zato, tako je izvajal govornik, je tudi tukaj na mestu obveza, ki se zrcali v soglasnem vzkliku: Führer, mi te ubogamo! Petje in glasba sta zaključila to svečano zborovanje.

Laak. (Kuharski tečaj.) V tretjič so žene iz Laaka priredile kuharske tečaje za sodobno kuhanje. Udeležilo se jih je okrog 50 žen.

Pölland bei Laak. (Zborovanje.) Zadnje javno zborovanje NSDAP v prenapolnjeni dvorani gostilne »pri Macke« je imelo dober uspeh. Govornik Pg. Kückar je podal zgodovinski pregled zadnjih 22 let, naš položaj in skrb Reicha za nas Oberkrainerje.

Pölland. (Pričetek šolskega pouka.) Pouk šoloobveznih otrok se je pričel zopet po daljšem času. Šola je na znotraj prenovljena in novo opremljena, tako da imajo otroci veselje sedeti na novih šolskih klopih.

Flüdnig. (Iz delovanja žen.) Pred kratkim se je vršilo tukaj zborovanje, ki ga je obiskalo skoraj 200 žen in pri katerem je Kreisfrauenschaftsführerin Pgn. Ebenau razpravljala o delih in dolžnostih ženstva. Veliko zanimanje je vzbujal film, ki prikazuje otroške skupine z njihovimi voditeljicami. Ugotovili so tudi, da so v tukajšnji krajevni skupini izdelali nad 400 parov copat za lazarete.

Flüdnig. (Javno zborovanje.) Namesto zadržanega Kreisleiterja je pred

kratkim Pg. Melak pred 400 zborovalci navdušujoče govoril o razmerju med Nemci in prebivalci v Oberkrainu in o našem Führerju. Šolski otroci so prednašali pesmi polkreta in primerne reke. S počastitvijo Führerja je vodja krajevnih skupine Pg. Schönherr zaključil to dojmljivo zborovanje.

Eisern. (Zborovanje NSDAP.) Krajevna skupina NSDAP je imela v krasno okrašenem domu Volksbunda, dobro obiskano zborovanje. Pg. Mühle iz Krainburga je opisal polom Jugoslavije in pod vodstvom velikonemške države v zasedenih ozemljih v Oberkrainu započeto obnovo. Nadalje je dal pregled o Führerjevem življenju in prikazal, kako se vodi današnji boj evropskih narodov za svobodo pod zaščito Reicha Adolfa Hitlerja.

Zwischenwässern. (Zborovanje.) NSDAP je imela pred kratkim shod. Udeležil se je tudi Wehrmannschafts Sturm 14, 15. Prisostvovala je godba KVB Zwischenwässern. Za NSDAP je govoril Pg. Neumayer. Zaključni govor k proslavi 53-letnice našega Führerja Adolfa Hitlerja je

Vesti iz okrožja Radmannsdorf

Veldes. (Posrečen vaški večer.) K zadnjemu uličnemu zbiranju je krajevna skupina priredila prvo prireditve DAF v okviru dobro posrečenega vaškega večera. V obeh do zadnjega kotička napolnjenih dvoranh Parkhotela je bilo pred vsem domače prebivalstvo zelo številno zastopano. Med navzočimi smo videli Landrata Pg. dr. Hintereggerja, zastopnike okrožnega vodstva NSDAP, veldeškega župana Paara in druge zastopnike nemškega uradništva. Razveseljivo je bilo videti tudi mnogo narodnih noš, posebno je ugajala skupina narodnih noš iz Reifena, ki je pod vodstvom svojega župana izvajala oberkrainske plesne. Kapela Nowak in oba solista, gospodična Stiploschegg in gospod Florianschitsch so skrbeli za dobro zabavno glasbo. V teku večera so prodali na dražbi tudi deset dobitkov, pri čemer so dosegli zelo visoke cene.

Aßling. (Tragični smrtni primer.) Na poti na delo v tovarno Aßling je te dni tovarniškega delavca Michorda B. nenadoma zadela kap. Takoj poklicana zdravniška pomoč je bila zaman. Pokojni je bil 39 let star.

Meistern-Lengenfeld. (Zaobljuba članov v KVB.) Pred kratkim se je vršila zaobljuba članov in izdaja članskih legitimacij članom KVB. Govoril je Kreisleiter dr. Hradetzky.

Meistern-Lengenfeld. (Veseli vaški večer.) V soboto zvečer po izdaji članskih legitimacij KVB se je v prostorih hotela Triglav vršil veseli vaški večer pod

imel Ortsgruppenführer Pg. Schwarz, nakar je sledila himna.

Zwischenwässern. (Proslava Führerjevega rojstnega dne.) V nedeljo je proslavila tukajšnja Ortsgrupa na svečan način rojstni dan Führerja. Ze veliko pred časom slavnosti je občinstvo natrpano napolnilo bogato in častno okrašeno dvorano. Velika množica udeležencev je morala ostati izven dvorane, ker ni bilo prostora v njej. Govor Pg. Neumayerja je občinstvo poslušalo z največjo pazljivostjo. Po zaključnih besedah vodje krajevnih skupine je godba zaigrala nemški himni.

St. Veit an der Sawe. (Gledališki predstavi.) V ljudskem domu St. Veit an der Sawe se je pred kratkim na dveh zaporednih večerih predvajal gledališki komad »Stotak v telovnikovem žepu«. Gledalci so se zelo dobro zabavali in bili zelo zadovoljni.

St. Veit an der Sawe. (Zellenabend.) Te dni je prva celica krajevnih skupine St. Veit priredila v gostilni Zeban svoj celični večer. Ortsgruppenleiter Pg. Friedrich Lixtl je razložil, da pomenijo celični večeri razgovor med voditelji celic in blokov. Po splošnem razgovoru med voditelji celic in blokov so napravili načrt za nadaljnje delo po celicah.

parolo vse za KWHW. Obsežni prostori hotela Triglav so bili premajhni za vso množico obiskovalcev. Večer je potekal v prijetnem razpoloženju množice, ob sodelovanju godbene kapele Erschen, katera je neumorno svirala, presledke so pa pevci in pevke izpolnili. Za zaključek se je pa vršila licitacija umetniško izdelane podarjene venčaste štruce, katera je dosegla vsoto 57 RM, zavojček cigaret 15 RM in stekleničica žganja 13 RM za WHW. Večer bo ostal vsem v nepozabnem spominu. Sobotna prireditve in cestno zbiranje za KWHW je doprineslo častno vsoto skoro 900 RM.

Meistern-Lengenfeld. (Novi občinski komisar.) Namesto pokojnega občinskega komisarja Winzinga je bil imenovan za komisarja občine Ortsgruppenleiter Rudolf Zupan.

Wocheiner Feistritz. (Vaški večer.) Pred kratkim se je v okviru prireditve za KWHW vršil vesel vaški večer. Tukajšnji pevski zbor je skupaj z žramlom skrbel za glasbenimi točkami za izborna zabavo številnih poslušalcev. Vrhunec dobrega razpoloženja in veselja je tvorila dražba raznih v ta namen podarjenih stvari, kakor vin in sl., s čimer se je mogel doseči lep uspeh za zadnjo ulično zbirko letošnje vojne zimske pomoči.

Neumarkt. (Delo NSV izkazuje dobrote.) V minulih mesecih stroge zime je NSV oskrbovala samo v Neumarktu 376 in v Feistritzu pri Neumarktu 73 podpore potrebnih. V vrednostnih izkazih so razdelili skupaj znatni znesek RM 16.000.

nim trmam, ki jih je prekrasna žival večkrat pokazala — — —

In sedaj, in sedaj, in sedaj — — —

Sedaj je Bengali usmrtil človeka — — — Nehote je mož obrnil svoje korake proti zadnji strani jahališča, kjer se je, kakor je vedel, nahajal Bengali. Tigra so držali, ko so ga bili pregnali iz jahališča, v posebni kletki v samotnem zaporu.

Počasi koraka Court po temnem hodniku. Naenkrat ves presenečen obstane. Kdo je neki tam pri Bengaliju, kdo vendar govori tu — — —

»Prokleta bestija, zlokobni tiger — nikdar ne boš nobenega več umoril.«

Nekje tam spredaj se premika luč majhne žepne svetilke. Nato divje puhanje tigra. »Stoj, Lesage —!«

Svetlo izdere svojo okroglo električno svetilko iz žepa. Njen širok žarek pada na razorano in zategnjeno lice starega strežaja zveri in — dolgoceveni težki samokres, ki ga oni drži v roki...

ODLOČILNA BESEDA

Court se pretipa do stikala. Svetloba se razlije.

»Človek, ali si blazen —! Zakaj mi hočeš ustreliti tigra?«

Zamolilo zaropota orožje na tla. Lesage je povesil glavo. Na njegovem preperlem obrazu je videti fanatičen, zaigran izraz.

»Ravnatelj, on bo še vse nas uničil,« stoka, »vas, mene, cel cirkus — dajte ga vendar ustreliti, tega nesrečnega tigra — saj sem vedno vedel, da se bo enkrat tako začelo z njim —«

Radmannsdorf se olepšava

Ker so vremenske prilike sčasoma postale boljše in ugodnejše, izvaja občinska uprava mesta Radmannsdorf v svojem področju različna gradbena dela. Tako je živinski trg spremenila v lep park, živinski trg sam pa premestila na drugo mesto, tako da ne leži več sredi kraja in ne moti več neposredne okolice kakor tudi ne že stoječih stavb in onih, ki jih nameravajo zgraditi.

Na enak način bodo napravili park iz trga pred župno cerkvijo; tam stoječa, stara, že visoko zrasla drevesa bodo posekali in iz gradu do cerkvenega kora zopet odprli staro arkado pod korskimi hodnikom. Ta z gotoskimi oboki dozidana in v romanskih lokih izvedena arkada je rabila doslej raznim zakupnikom kot hramba; zakupniki so arkado zadelali z lesenimi oboji, tako da se je izgubila vsa lepota arkade in jo je bilo prav grdo videti.

Poleg drugih del je treba tukaj omeniti še lepo, do kolodvora vodečo pot, ki leži med gostilnami Sticherla in Kosmatscha in ki jo tudi popravljajo; je to najkrajša pot od mestnega hotela do kolodvora, ki nudi krasen razgled v Posavje in na Julijske Alpe. Zaradi sončne lege te poti bodo tam postavili tudi nekaj počivalnih klopi. V novem delu mesta izvršujejo tačas večje cestne gradnje; tako gradijo novo cesto k stanovanjskim hišam Nove domovine in neko drugo k mestnemu kopališču.

Praznovanje Führerjevega rojstnega dne pri uradih v okrožju Radmannsdorf

K Führerjevemu rojstnemu dnevu so uradi v okrožju Radmannsdorf priredili dostojne proslave; posebno svečane so bile te med drugim pri okrožnem vodstvu NSDAP in pri Landratu v Radmannsdorfu, pri poveljniku varnostne policije in SD, pri generalnem komisarju za jačanje nemštva, pri državnem propagandnem uradu Kärnten, podružnica Veldes in finančni upravi KVB v Veldesu. Pri vseh prireditvah je prišla do izraza izubezen in zvestoba do Führerja.

Pouk za gradbene delavce

V deželni šoli Wald pri Kronau

Pokrajina Oberkrain, ki je tako bogata s starimi naselbinami, zahteva odločno, da se izvedejo vse stavbe, ki nastanejo tam, in da se usmeri njih vodstvo tako, da vodi računa o narodnosocialističnih načelih dostojnega stavbnega mišljenja. Da se stavbni delavci v Oberkrainu seznanijo s temi načeli, so bili pozvani k temu pouku v deželno šolo v Wald pri Kronau. Izvršitev je bila poverjena deželnemu uradu za tehniko. Več predavanj je dalo poslušalcem dragoceno pripravo na njihovo delo. Kreisleiter Pg. dr. Hradetzky je obiskal zasedanje in predložil udeležencem narodno socialistična načela, vrednost dela kakor tudi dolžnosti obratovodij. H koncu zasedanja so se udeleženci zahvalili in obljubili krepko sodelovanje v sodobnem smislu.

Court se vzravna.

»Tiger naj živi, z bestijo, ki nima pameti, se ni pripraviti!«

Lesage ga negotovo pogleda.

»Potem ga vsaj prodajte, ravnatelj — prodajte ga — že jutri —« moleduje stari. Court se vgrizne v ustnice.

»Ne,« odloči trdno, »Bengali ostane — nočem raztrgati skupine tigrov, in povrh —« dolgo gleda prekrasnega tigra, ki se je renčaje vlegel in sedaj, kakor da bi napeto poslušal, dviga glavo — »in povrh, jaz se ne morem ločiti od njega —«

HRUP — VREŠČANJE, PLAŠNI KRIKI!

»Zoološki cirkus Court« se je vrnil v Francijo. Nastopili so slabi časi. Kakor da bi se z grozno smrtjo krotilca Molliera pričela nesreča za podjetje! Dohodki blagajna padajo, terjatve upnikov in dobaviteljev naraščajo.

In poleg tega je ravnatelj Alfred Court sedaj še težko obolen.

Stokajoč in grozničav leži v ozki spalnici svojega stanovanjskega voza. Sam je. Ravno prej, preden se je tam v šotoru pričela predstava, ga je bil še obiskal zdravnik.

»Visoka vročina!« Samo to je bil rekel in predpisal nekaj sredstev.

Visoka vročina! No, to ve Court tudi sam. Po njegovih žilah divja kakor tekoča kovina, v njegovi glavi kuje in tolče, zmedene slike se zvijajo med sabo — cirkus, drdrajoča kolesa, množice ljudi, in potem vedno znova mrtvi Mollier z razdrapano glavo in z iskrenimi očmi ter odprtim žrelom velikanski — tiger Bengali.

(Nadaljevanje sledi.)

Herbert Steinmann: 2

Pod cikluskupola in nebam varieteja

Usoda artistov med življenjem in smrtjo

Sama sta v jahališču. Court je poslal Lesageja stran s točnim navodilom, da ne sme nikogar pustiti v jahališču. Pri opravljanju skušenj naj nihče ne prisostvuje. On tega ne mara.

Naenkrat prešine ravnatelja nenadna groza. Eden izmed tigrov je bil na svojem podnožniku hipoma počenil k skoku, ravno takrat, ko je Mollier le malo zasukal hrbet proti njemu.

»Bengali!« zakriči Court preteče in skoči naprej. V zraku vihti grozeče stol.

Prepozno!

Bengali je priskočil in je nič hudega slutečega krotilca zgrabil za nogo ter ga podrl na tla.

SMRT V TIGROVI KLETKI

Brezobzirno udriha Court s stolom na puhajočo in rjovečo bestijo. In še enkrat premaga človeška volja tigrovo besnost. Renčaje se povrne Bengali na svoje mesto, toda v rumenih očeh se bliska izdajalski... Court tega ne opazi.

Sklonil se je nad stokajočega krotilca in mu pomagal vstati.

»Ali je hudo, Mollier?«

»Samo noga — hvala, ravnatelj!« stoka ranjeni.

Court se napravlja, da bi krvavečega spravil iz jahališča — tu živigne kakor ru-

meno progasta rjoveča puščica Bengali vdrugič skozi zrak —

Zohje zveri se pritiskajo v Mollierov tilnik. Prevrne se in zver pade nanj in vedno znova zarije grozovite zobe v njegovo glavo.

Court, ki se je zbudil iz prvega omotičnega strahu, pograbi prvo reč, ki mu je ravno pri rokah, neko preklo, in tolče z njo Bengalija po glavi, enkrat, dvakrat, vedno znova, dokler tiger končno ne izpusti svoje žrtve.

Z naporom vseh sil vleče težkega nezvestnega moža iz jahališča —

Krotilec Mollier je še istega dne umrl za svojimi težkimi ranami. Otvoritvena predstava, v kateri Court, kakor se to razume samo po sebi, ni mogel pokazati tigrov, je postala škandal — — —

NOČNI PRIPETLJAJ

Noč je nad cirkuškim šotorom. Po razburljivih in napornih dogodkih tega usodnega dne je osebe »zoološkega cirkusa Court« zaspalo kakor da je ubito. Le en strežaj opravlja včasih obhod, tudi mimo kletk in hlevskih predelov, v katerih živali spijo in težko sopejo.

Samo eden ne more spati. Ravnatelj Court je zapustil svoj stanovanjski voz. Ne strpi več v svoji ozki spalnici. Vedno mu je še pred očmi strašna slika mrtvega krotilca, vedno znova vidi Bengalija, ki se počene za skok — — —

Težke misli mu navdajajo srce. Bengali je bil njegov ljubljeneec med tigri, od takrat, ko so ga kot malega, nedolžnega in navidezno smešnega mladiča prinesli v cirkus. Ostal je njegov ljubljeneec navzlic raz-

Kärntner HJ v službi na kmetih in na Vzhodu

Ko so se, kakor je bilo že javljeno pred nekaj časa, odpeljali ena voditeljica, 16 deklet in 3 dečki iz službe Kärntner HJ na kmetih v službo na vzhodu v pokrajino Wartheland, sta se pred kratkim poslovila Stabsleiter ozemlja Kärnten in Gebietsmädelführerin zopet od ene voditeljice, 16 deklet in 5 mladeničev, ki so odšli na službo v Gau Danzig-Westpreussen. Tam so jih po obratnih skupinah razdelili v tabor, da bodo najprej tam in pozneje pri naseljenikih delali. — Nadalje se je vodja ozemlja Kärnten, Hauptbannführer Schoas včeraj poslovil od 131 mladeničev in Miesstala in iz Oberkraina, ki pridejo v enoletno službo na kmetih v nekem taboru, da jih zdravniško preličejo in izberejo. V kratkem času jim bo sledilo večje število deklet, ki bodo svojo enoletno službo na kmetih opravile na ozemlju Schwaben. Tako bo mladina v Kärntnu izpolnila geslo tega leta: »Služba na kmetih in na Vzhodu«.

Vojna pomoč za DRK

Začetek 26. aprila — Zopet pet zbirki po hišah in dve ulični zbirki

Tudi v tem poletju se nemški narod zopet združuje pri vojni pomoči za nemški rdeči križ. Prva zbirka po hišah se vrši bodočo nedeljo. Vsega skupaj je predvidenih pet zbirki po hišah, namreč poleg že navedene še 17. maja, na materinski dan dne 7. junija, dne 12. julija in dne 2. avgusta. Povrh se bosta vršili 2 ulični zbirki konec junija in konec avgusta, pri katerih bosta DRK in DAF pri prvi prireditvi prodajala nemška mestna vrata, pri drugi priliki pa bodo nabirali DRK, HJ, NSKOV, NSRKB prodajali umetniške marjetice.

Pevski krog Kärnten pred novimi nalogami

Osem pevskih tovarištev v Oberkrainu

Pri obnem zboru pevskega kroga Kärnten v Klagenfurtu je bilo zastopanih 31 pevskih društev po 60 pevskih tovariših in tovarišicah. Posebej so pozdravili častnega člana Ludviga Hoferja in društvenega načelnika pevskega tovarištva v Krainburgu Horaka. Po počastitvi padlih 28 pevskih tovarišev in člana štaba pevskega kroga Josefa Pratekarja je vodja pevskega kroga šolski vodja Rainer podal poročilo o delovanju. V minulem društvenem letu sta se vršila dva pevska sestanka in sicer v novembru v Treibachu z 200 in v januarju v Spittalu a/Drau s 400 udeleženci in udeleženkami. Navdušenje, ki se ga je pri tem občutilo, je znak, da je v petje ljubimcem Kärntnu kljub točasnim težavam razveseljivo zopet oživelo veselje do petja. S krepko pomočjo deželnega propagandnega vodstva je tudi uspelo zbuditi v pridobljenih pokrajinah živahno pevsko delovanje. Vodja pevskega kroga je s pevsko bratovščino iz Villacha in dvojnim kvartetom iz St. Veita v februarju potoval v Oberkrain, da osnuje tam pevsko tovarištvo. Uspeh te-

Domschale. (Praznovali so Führerjev rojstni dan.) Privikrat so tukaj slovesno obhajali Führerjev rojstni dan. Vsaka hiša je bila slavnostno okrašena. Na Adolf Hitler-Platzu je vodja krajevne skupine, predmetni učitelj Bezdek, imel slavnostni govor. Prebivalstvo se je v velikem številu udeležilo tega slavnosti.

Woditz. (Proslava rojstnega dneva Führerja.) V prisotnosti velikega števila občanov se je vršila proslava rojstnega dneva našega Führerja Adolfa Hitlerja, ki jo je otvorilo nekaj godbenih točk tukajnjega godbenega društva in petje šolske mladine, nakar je sledil nagovor Stützpunktleiterja. Za zaključek so vsi navzoči zapeli pri spremljavi godbe nemški himni.

Mannsburg. (Slavje Führerjevega rojstnega dneva.) Krajevna skupina KVB in oporišče NSDAP so v nedeljo priredili slavje Führerjevega rojstnega dneva. Vodja oporišča NSDAP Pg. Hofgartner je govoril o Führerjevem življenju in delovanju. Nato so bili trije člani HJ odlikovani po Bannführerju Pg. Ebnerju. Po tem odlikovanju je bilo zopet 16 članov sprejetih v Volksbund in so prejeli članske izkaznice.

Littai. (Proslava rojstnega dne Adolfa Hitlerja.) K rojstnemu dnevu Adolfa Hitlerja smo začeli s trodnevno proslavo. Uniformirana mladina je v soboto dopoldne manifestirala po trgu Littai prepevajoč »Lied der Hitlerjugend«. Ves Littai je bil okrašen z zastavami. Po manifestaciji je nabrala 1520 RM kot dar Rdečemu križu — ker smatramo to kot najlepše darilo našemu Führerju.

Littai. (Poroke.) V minulem tednu so

ga potovanja je bila ustanovitev osem pevskih tovarištev v Oberkrainu in ene v Miesstalu. Nemška pevska zveza je to delovanje pevskega kroga pohvalila v posebnem zahvalnem pismu.

Da se okrepi v teh pokrajinah veselje do petja, nameravajo še v tem letu prirediti veliki pevski sestanki v Krainburgu in za Miesstalerje ter pevce okrožij Völkermarkt in Wolfsberg v Gutensteinu. Za sodelovanje pri dnevu ljudske glasbe za Kärnten o binkošti se je javilo že lepo število društev. S podporo deželnega propagandnega vodstva nameravajo še v tem letu prirediti tudi tabor vodij pevskih zborov v Waldu, da se izvezbajo ti vodje.

Za tem poročilom vodje pevskega kroga je podal blagajniško poročilo blagajnik vladni svetnik Rubner, ki je bilo z zadovoljstvom sprejeto. Nato je deželni pevski vodja prikazal bodoče umetniške cilje pevskega kroga, S poklonitvijo Führerju o priliki slavnosti njegovega rojstnega dne je bilo to zelo zanimivo potekajoče občno zborovanje zaključeno.

Führer kot svetel vzor

Dostojne svečanosti k Führerjevemu rojstnemu dnevu v okrožju Stein

V vseh krajevnih skupinah okrožja Stein so priredili na večer pred Führerjev rojstnim dnevom dostojne svečane ure. V posamičnih bivališčih so mlade sprejeli v Hitlerjevo mladino. V okrožnem mestu Steinu so se dopoldne zbrale vse formacije in oddelki stranke k praznični uri. Ob 10. uri je prispel Kreisleiter Pilz z zastopniki stranke in države.

V okviru svečane ure so sprejeli deset do štirinajstletne deklice in deklice v Hitlerjugend. Potem je Kreisleiter govoril o dolžnosti te mladine in poudaril pomen dneva za prebivalstvo okrožja. Kot svetel vzor je postavil Führerja, ki ne pozna nič drugega kakor popolno izpolnjevanje dolžnosti. Zaključil je z opominom, da mora biti prebivalstvo Führerju, ki ga je obvaroval pred strahotami vojne in pred boljševizmom, hvaležno. Voditelj krajevne skupine je zaključil svečano uro.

V ostalih krajevnih skupinah so priredili slične svečanosti, ki so se jih povsod udeležili številni rojaki. Povsod so nastopile formacije, da položijo manifestacijo svoje zvestobe in priznanja k Führerju in Reichu.

Krainburška mladina v HJ

V navzočnosti nad 2000 Krainburžanov je v nedeljo na praznično okrašenem Horst-Wessel-Platzu v Krainburgu Kreisleiter Kuš svečane sprejel deset do štiri-

Vesti iz okrožja Stein

se pred civilnim uradom v Littai poročili: Tov.ing. Gottfried Roth in Fanny Jereb, uradnica iz Littai, Franz Ulagga, brivec in Johanna Leskowitz, trgovka iz St. Martina, Alois Kopriwnikar, oskrbnik graščine Haltenegg in Tjascha Schriber, hči gostilničarja, Franz Kolmann, zid. pomočnik in Jetta Janscha, služkinja.

Littai. (Trojčke je porodila.) Brivčeva soproga Sophie Raschun je v soboto porodila trojčke — dva fanta in eno deklico. Fantka so prstili na ime Adolf in Richard, punčko na Sophia. Mati, kakor otroci so zdravi in čili.

Edino kdor dela, bo oskrbovan

Solanje NSV krajevnih oskrbnikov in voditeljic pomožnih mest okrožja Stein

Te dni se je v okrožnem uradnem vodstvu NSV vršilo delovno zasedanje vseh NSV-krajevnih oskrbnikov. Kreisleiter Moser je ob tej priliki podal temeljne smernice k delu čez poletje. Prav posebno se je bavil z vojno pomočjo za nemški rdeči

Prosimo naše sotrudnike, da na vsakem poročilu navedejo svoj čitljivi natančni naslov. Uredništvo.

križ, ki jo bodo v tem poletju prvič izvedli v Oberkrainu. Razen tega je Pg. Moser Orstwalterjem raztolmačil ravnanje s kartami za dokazilo dela. Kakor znano, zahtevajo v jeseni od vsakega oskrbovanca WHW ob pričetku nove zimske pomoči zadostno dokazilo dela, ki je predpogoj za oskrbovanje. Radi tega je potrebno, da vsaki delodajalec natančno vodi karto za dokazilo dela, kajti le na ta način se da preprečiti, da bi kak delomrnez živl na stroške občestva. Bolne rojake, matere, ki so popolnoma zaposlene v svojem gospodinjstvu in druge upoštevane vredne slučaje lahko WHW tudi brez dokazila dela oskrbuje.

Dan po šolanju krajevnih upravnikov se je vršil razgovor o delu voditeljic pomožnih

Pridelovanje maka

Naloga kmetovalca je:

1. da preskrbi dovolj kruha,
2. da preskrbi dovolj krompirja,
3. da preskrbi zadosti maščob,
4. da pridela dovolj zelenjave.

Da se izpolni vrzel pri preskrbi z maščobami je treba čim bolj intenzivno gojiti mak.

Makovo seme vsebuje 40—50% ali pa celo več olja in da najboljšje jedilno olje. Tropine vsebujejo veliko beljakovin in maščobe ter so visoko vredna krma za pitano govedo in ovce, manj pa se uporabljajo za krmiljenje mlečnih krav in mlade živine. Za pridelovanje semena je najboljši mak z zaprtimi semenskimi glavicami.

V našem podnebnju mak dobro uspeva. Ugaja mu toplo, zmerno vlažno poletje in ni občutljiv za pozno pomladansko slano.

Mak zahteva uležano, prhko zemljo; najboljša je globoka, močna apnena ali ilovnata zemlja. Suha peščena in težka, zbita zemlja nista prikladni za setev maka, pa tudi vlažna, mrzla zemlja ni pripravna. Najboljši predhodni saježi za mak so korenčnice, detelja in stročnice.

Gnoj se s hlevskim gnojem, in sicer že v jeseni. Gnojenje s hlevskim gnojem pa ni potrebno pri setvi po deteljah in stročnicah ali pa po okopavinah, ki so bile že poprej gnojene. Gnojilca je dobro gnojilo za mak. Važno je pri maku gnojenje z dušikom, pa tudi za kalij je hvaležen.

Zdravilna spomladanska zelišča

Od praznovanja do znanosti

V zadnjih letih je zeliščarica spet prišla do veljave. Danes zopet spoznavamo zdravilno moč domačih rastlin. Kar so naši predniki nekoč slutili in domnevali, kar so obdajali z bajnimi šegami, legendami in vražami, to je sedaj znanstveno preizkušeno. In veliko je ostalo v veljavi!

Zelišče proti gnilobi dlesne (skorbutu)

Ni slučaj, da je ljudsko zdravilstvo sprejelo kot zdravilo zoper kurdej (skorbut) sočnozeleno liste tankokoreninate zlatice (žabjaka, vranke), ki brsti povsod na vlažni gozdni zemlji. Ta zel nam rabi še danes za juho iz naravnih zelišč. Skorbut je bolezen, ki jo povzroča nedostajanje vi-

mest okrožja Stein. Okrožna strokovna referentinja Moser je dala voditeljicam pomožnih mest potrebno pripravo za prihodnje delo. Potem, ko je sedaj dokončana prva izgradnja, je sedaj predvsem na voditeljicah pomožnih mest vrsta, da dajo materam v vseh vprašanih zdravstvene nege, vzgoje, gospodarstva itd. pojasnila in jim vedno stojijo razumevalno in tovariško ob strani.

Pazite na pašo za čebele!

Sadite več vrbovega drevja!

Za čebelarje je zopet nastopil čas, ko ima vsaka čebelica in vsak cvet deset- do sto-kratno vrednost. Kar se od tega v teh tednih uniči, je v poznejšem letnem času nenadomestljivo. Akoravno zakonj za zaščito narave prepovedujejo trganje spomladanskih cvetlic in vrbovih maščic, se teh predpisov povsod ne upošteva. Vedno se še najdejo ljudje, ki z nekakšnim veseljem trgajo prve spomladanske vrbove maščice. Mnogokje ležijo ti oznanjevalci spomladi, še preden so komu služili v okrasek, v cestnem jarku ali na smetišču. Pri trganju pa ti ljudje navadno pohodijo tudi njive in travnike, poškodujejo pa večkrat tudi vrbe.

Vsem čebelarjem in prijateljem narave velja sledeči poziv: »Brezizjemno pobijanje in preprečevanje vsakega opustošenja njiv in trganja za čebelarstvo važnih vrbovih maščic.« Samo skupen nastop zoper take razvade lahko rodi uspehe. Starši, učite vaše otroke čuvati naravo in prepričajte se, da se vaših navodil in naukov tudi držijo. Bogata pomladanska paša v rani spomladi pomnoži in ojači panje in to je tudi najboljša podlaga za dober pridelek medu, če je tudi vreme ugodno. Lep in dober pridelek pa pride v prvi vrsti našim vojakom v prid.

Končno pa še eno besedo vsem posestnikom: Sadite vrbe, kjer koli to razmere dopuščajo. Posebno ob potokih, plazovom izpostavljenih poteh, predvsem pa blizu čebelnjakov. Vrbovo drevje uspeva skoraj v vseh legah. S tem omogočate pticam pevkam možnosti za gnezditve, čebelarjem pa najbolj rano in najbolj dragoceno hrano za čebele.

Mak zahteva skrbno obdelano zemljo. Seje naj se konec aprila, po možnosti v vrste, ki so druga od druge oddaljene 30 do 40 cm. Pri setvi na široko se uporabi 6 do 8 kg semena, pri setvi v vrste pa 3 do 5 kg po hektarju. Pred setvijo je treba zemljo dobro povaljati, po setvi pa prebrati z lahko brano, da seme ne pride pregloboko v zemljo.

Rastline se okopavajo in razredčijo. S čestim okopavanjem uničujemo plevel. Pri setvi v vrste redčimo tako, da je razdalja med posameznimi rastlinami 10 do 15 cm. Mak zori neenakomerno; za dozorev potrebuje 154 do 180 dni. Semenske glave se režejo tedaj, ko spremenijo barvo in ko seme pri tresenju v njih rožlja. Pri velikih površinah se mak lahko žanje, veže v snope in sestavlja v kope. Mak z zaprtimi semenskimi glavicami se mlati, in sicer tako, da se v mlatilnico vtaknejo samo glave brez stebel. Pridelek na 1 ha znaša 8, 14 do 20 q semena. Hektolitrska teža je 59 do 60 kg.

Iz makovega semena se pridobiva v glavnem jedilno olje, in sicer s prežanjem ali pa z luženjem s pomočjo žveplo-ogljika, etra, bencina itd.

Gojitev maka je razmeroma enostavna in je mak dobra predkultura za ozimne žitarice. Pri prodaji ofrnatga semena se ne zgubi nič mineralnih soli, kajti maščoba sestoji iz ogljika, vodika in kisika.

Ing. Karl Reicher.

Tajnost kamilice

Dandanes imamo že celo vrsto zdravilnih zelišč, ki so vzdržala tudi najstrožje znanstveno preizkušnjo svoje zdravilne moči in so postala takorekoč nenadomestljiva. Niso še razkrite vse skrivnosti narave, kakor na pr. pri znani kamilici, ki nam v zavetkih rabi kot izredno učinkovito sredstvo proti

(Nadaljevanje na 6. strani.)

Dr. F. J. Lukas

Izrežite! Hranite!

Nemščina metodično in praktično

Deutsch methodisch und praktisch

66. STUNDE

abfahren

1. Wann fährt der nächste Autobus nach Aßling ab? Um 7 Uhr 20.
2. Im Herbst fahren die Bauern das Heu von den Wiesen ab. Sie fahren es in die Scheunen.
3. Wo ist Herr Goritschnig? Er fuhr vor 10 Minuten mit dem Zug ab.
4. Die Grenzkommision ist mit dem Bürgermeister die ganze Grenze abgefahren.
5. Der Sturm hatte schon bei der Abfahrt des Schiffes eingesetzt.
6. Die Abfahrtszeiten der Züge sind aus den Fahrplänen zu ersehen.

abfallen

1. Im Herbst fallen die Blätter von den Bäumen ab.
2. Bitte die Abfälle in diesen Korb zu werfen!
3. Verwendbare Abfälle müssen wieder verwertet werden!
4. Dieser Herr hat sich sehr abfällig über die Regierung geäußert, er wurde sofort verhaftet.

abfärben

1. Sie dürfen diesen Stoff nicht im heißen Wasser waschen, er färbt nämlich ab.

abfertigen

1. Das Gepäck wird am Schalter 3 abgefertigt.
2. Die Abfertigung der Zivilreisenden erfolgt an den Schaltern 5 bis 8.
3. Als sie heiratete, hatte sie von ihrem Betrieb eine sehr schöne Abfertigung erhalten.

abfließen

1. Man muß einen Graben machen, damit das Wasser abfließen kann.
2. Meere haben keinen Abfluß, daher wird ihr Wasser salzig.
3. Warum fließt das Wasser nicht ab? Der Abfluß des Kanals ist verstopft.

abfressen

1. Die Raupen haben das Laub von den Bäumen abgefressen.

abfrieren

1. Infolge des kalten Winters sind die Wasserleitungen des Ortes abgefroren.

abführen

1. Er hat schon drei Tage keinen Stuhl, man muß ihm etwas zum Abführen eingeben.
2. Dieser Tee ist ein ausgezeichnetes Abführmittel.

3. Jedes Jahr müssen von den Bürgern an den Staat die Steuern abgeführt werden.
4. Da der Verhaftete Widerstand leistete, führten ihn die Gendarmen gefesselt ab.
5. Dieser Weg führt von der richtigen Richtung ab.

abfüllen

1. Dieser Wein ist ausgezeichnet, er wird in Flaschen abgefüllt.

abgeben

1. Bei Abgabe dieses Schreibens wird Ihnen das Paket ausgehändigt werden.
2. Die Abgabe der Lebensmittel erfolgt in der Zeit von 8 bis 12 Uhr.
3. Er gab die Erklärung ab, daß er mit der ganzen Sache nichts zu tun hat.

Wörter

- abfällig — neugoden, nepovoljen
 abfärben — barvo zgubiti, obledeti
 abfahren (ich fuhr ab, ich bin abgefahren) — peljati se, odpeljati se
 abfahren (ich fuhr ab, ich habe abgefahren) — speljati
 abfallen — padati, odpadati
 abfertigen — odpraviti, odpremiti
 Abfertigung (w) — odprava, odpremnina
 abfließen — odteči
 Abfluß (m) — odtok
 abfrieren (es fror ab, es ist abgefroren) — pomrzniti, pozebsti
 abfressen (fraß, gefressen) — objesti, obgristi
 abführen — odpeljati; Abf. haben — hitrico imeti
 abführen (jemanden) — odpeljati, odvesti (koga)
 Abführmittel (s) — dristilo, čistilo
 abfüllen (in Flaschen) — nalivati (v steklenico)
 äußern (sich) — izjaviti (se)
 aushändigen — izročiti
 eingeben (jemandem etwas) — dati (komu kaj)
 fesseln — zvezati, vkovati
 Grenzkommision (w) — obmejna komisija
 Raupe (w) — gosenica
 salzig — slan
 Scheune (w) — skedenj
 Steuer (w) — davek, davščina
 verstopfen — zamašiti, sich verstopfen — zamašiti se
 Wasserleitung (w) — vodovod
 Widerstand (m) — upor, odpor

Redewendungen

- zu ersehen sein — lahko vidimo, lahko razvidimo
 keinen Stuhl haben — zaprt, zapečen biti
 Widerstand leisten — upirati se
 eine Erklärung abgeben — izjaviti

Zdravilna spomladanska zelišča

(Nadaljevanje s 5. strani.)

infekciji ran. Že v starem veku je bila se-vernim narodom sveta kot rastlina boga svetlobe Baldura. Uporabljali so jo pri otrocih kot pomirjevalno sredstvo za krče. Veda še ni mogla dognati, katere snovi nje-ne vsebine prav za prav celijo rane.

Od marjetice nam pravi sporočilo, da so prve tri rastline te vrste, ki jih človek najde v spomladi, zanesljivo sredstvo zoper vsak zobobol. Vedeli so pa že od nekdaj, da je cvet (esenca) napravljen iz sveže cvetoče rastline zelo učinkovit na človeški krvni ob-tok.

Regrat, potrošnik (cikorija)

Regrat so v srednjem veku imenovali »blagoslovljeno zdravilo«, tako dragocen se je zdel zdravilstvu. To je razumljivo radi njegove vsestranske uporabe proti trganju po udih, zbadanju v bokih in revmatizmu vsake vrste, potem zaradi kri čistilnega učinka in pospeševanja delovanja žlez, kar vse se da doseči z uporabo tega daleč razšir-jenega zelišča. Znano nam je na pr., da so bolezni Friedricha Velikega na ledvicah z uspehom zdravili z regratom. Na Islandu, kjer vedo po dolgi zimi posebno ceniti vse zelene rastline, pečejo regratove mladike, ki so baje prav izvrstne po okusu.

Regratu zelo soroden je ob cestnih ro-bovih nahajajoči se, modro cvetoči potroš-nik, brez katerega si narodnih običajev in ljudskega zdravilstva sploh ne moremo mis-liti. Oče rastlinoslovja Bock se je že dr-žal tega, da »žlahtna zel potrošnik napravi dober vid«, iz česar se da sklepati, da so ga na razne načine uporabljali kot zdravilo za

oči. Od 16. veka sem so tudi obračali po-sebno pozornost na korenine te rastline, ki so jih pražili kot kavin nadomestek oziroma kavin dodatek — kot slavno cikorijo. In še v drugi obliki je znana sladkosnednežem: če zavijemo korenine v pesek in jih pustimo poganjati v temni kleti, dobimo bledorume-ne in pikantno grenke poganjke radiča.

Čarodejna šiba, drevo razkošja in blazina za revmo

Zdravilnih snovi pa ne vsebujejo le majh-ne cvetoče rastlinice, ampak tudi stanice naših dreves. Tako breza, ki velja na evrop-skem severu splošno kot znak spomladi. Iz njenih vej so že naši germanski predniki rezali »življenjske šibe«; dotik z njimi je podelil nove moči. V nekoliko izpremenjeni obliki se je to sporočilo ohranilo na mno-gih krajih v obliki spomladanskega tepež-kanja. Ravno tako je breza znana kot »dre-vo razkošja« in kot sredstvo, s katerim se čarovnicam zapre pot; treba je le položiti nekaj brezovih šib pred duri, pa se čarov-nice, ki strašijo po noči okoli, ker imajo po-sebno nagnenje do računanja, pri štetju brezovih lističev tolikanj zadržujejo, da mi-ne polnoči in ne morejo ničesar več napra-viti.

Brezov sok je v resnici ne le lahka omam-na spomladanska pijača, znan kot priljub-ljena lasna voda in kot zdravilo za protin in revmo. Zdravilno moč brez visoko ceni-jo, saj baje zadostuje, če si položi človek svežo brezino vejo v posteljo, pa je obva-rovana vsakega krčnega napada. Kot spre-membo najdemo, da revmatiki najboljšje spijo na mehkih, s svežimi brezovimi listi napolnjenih blazinah.

Izgradnja športa v Oberkrainu

Veldes, 24. aprila. Sportgauführer Kol-len z je v nedeljo sklical vse upravnike k izvanredno uspešnemu delovnemu zasedanju NS-državne zveze za teles-ne vežbe Sportgaua Kärnten. Zborovanje se je v prvi vrsti pečalo s športno in orga-nizatorično izgradnjo v Oberkrainu.

Sportgauführer je mogel pozdraviti Kreis-leiterja dr. Hradetzky-ja in Landrata dr. Hinteregger-ja, ki sta se zelo živahno udeleževala poedinah točk programa in Sportgauführerju zagotovila svojo največjo podporo.

V svojih uvodnih izjavanjih je Sport-gauführer poudaril, da velja najprej vse k povzdigu voljne elemente v Oberkrainu uvrstiti v nemško športno občestvo, ki je utelešeno v NSRL. Človeški material te pokrajine je poklican, da v prihodnjih letih krepki nemški šport. Saj je v nekdanji Jugo-slaviji baš Krain nudil največje športnike in telovadce. Osnovati temelj za novi povzdig je sedaj naloga Sportgauführerja in njegovih sodelavcev. Zaradi tega je treba takoj pričeti z razširitvijo in novogradnjo športnih igrišč; velika pripravljalna dela so v tem smislu že lani izvršili. Nekaj igrišč stoji pred svojim dovršenjem. Rešiti je še vprašanje telovadnic in manjkajočega telo-vadnega orodja v Gau-u. Tako je zagotov-ljen organizatoričen povzdig, da bo mogel zavzeti Oberkrain v Sportgau Kärnten me-sto, ki mu pristaja.

V športnih središčih Krainburgu in po-sebno v Aßlingu je opravil dosedaj še društveni voditelj ing. Rudesch vzorno delo. V treh okrožnih športnih voditeljih dr. Hintereggerju v Krainburgu, Meinel-u v Radmannsdorfu in Bergmeisteru v Steinu

je Sportgauführer našel tri tovariše, ki se bodo sedaj s polno paro lotili tega veli-kega dela. Največja pažnja se bo obračala delopustnim tečajem.

Vsaka posamezna panoga telesnega športa je bila predelana s posameznimi de-željnimi strokovnimi načelniki in želje okrožnih in krajevnih zaupnikov bodo naj-bolj dalekosežno privedene hitri rešitvi.

V nekaterih športnih panogah, kakor no-gometu, boks, telovadbi itd. so športniki že v najboljšem stiku s svojimi tovariši iz Altgau-a, nasprotno je pa treba v neka-terih panogah, kot n. pr. ročna žoga, lahka atletika, sabljanje itd. pričeti popolnoma od začetka.

KAC — Sportna skupnost Aßling 1:0 (1:0)

Klagenfurt, 24. aprila. V nogometni mojstrski tekmi se je boril KAC proti Aß-lingu, je pa le komaj dosegel zmago. Do-mačim igralcem je nedostajalo potrebnega borbenega duha, gostje so pa razvijali prav dobro znanje in niso bili veliko slabši od KAC, čeprav je ta imel nominelno na raz-polago prav močno enajstorico, ki so jo tvorili Achatz, Kopetko, Rogel, Hussner, Krainer, Bellak, Kaschnig, Marold, Graber, Prommer in Schabus. V ostalem pa v igri ni bilo kakšnih višinskih točk, vrata so padla že v tretji minuti po Maroldu in igralci KAC so bili s tem zadovoljni, ker pri njihovih nadaljnjih akcijah ni bilo opa-ziti kakšnega poudarka. Pri KAC so uga-jali Kopetko, Krainer, Bellak, Kaschnig in Grabner, medtem ko so se pri Aßlingcih posebno odlikovali Brunn, Knifiz, Po-gatschnig in Janeschitsch.



SONNTAGS- UND NACHTDIENST
 der Apotheken in Krainburg
 von 25. April bis 2. Mai
MR. M. RAUCH

Kärntnerische

Landeshypothekenanstalt

Das Geldinstitut des Gaues

Klagenfurt

Domgasse 3
 Fernruf 2416, 2417

Gewährung von Darlehen gegen grundbücherliche Sicherstellung für Neu-bauten, Althausbesitz und Landwirtschaften. - Gewährung von Gemeinde-Darlehen und reichsverbürgten Darlehen. Entgegennahme von Spareinlagen und Kontokorrenteinlagen, Verkauf von Pfandbriefen und Kommunalschuld-scheinen. - Haftung des Reichsgaues Kärnten.

Petroleumbezug

Im Wehrwirtschaftsbezirk XVIII (die Reichsgaue Salzburg, Tirol-Vorarlberg, Steiermark und Kärnten) dürfen die Petroleum-Bezugsberechtigungs-Nachweise ab 1. April 1942 bis zur endgültigen Regelung der Sommerfreigabe durch die Reichsstelle für Mineralöl vorläufig nur mit folgenden Mengen beliefert werden:

Kundenliste I: L	1 Liter
Lb	2 Liter
K	5 Liter
K	nichts

Zusatznachweise 50%

Kundenliste II: 75% der eingetragenen Mengen.

An Verbraucher der Kundenliste III darf nichts abgegeben werden. Die endgültigen auszuliefernden Mengen werden bis 15. April 1942 bekanntgegeben.

Verstöße gegen diese Anordnung werden nach der Verbrauchsregelungs-Strafverordnung vom 24. November 1941, RGBl. I, Seite 731, bestraft.

Prejem petroleja

V obrambnem gospodarskem okraju (Wehrwirtschaftsbezirk) XVIII (obsega-jočem Reichsgaue Salzburg, Tirol-Vorarlberg, Steiermark in Kärnten) se sme na izkaze o opravičenosti do prejema petroleja od 1. aprila 1942 leta naprej do takrat, ko bo državno mesto za mineralna olja končnoveljavno uredilo dovoljenja za poletje, začasno dobivati le sledeče količine:

Seznam odjemalcev I: L	1 liter
Lb	2 litra
K	5 litrov
H	nič

na dodatne izkaznice 50%

Seznam odjemalcev II: 75% vpisanih količin.

Potrošnikom seznama odjemalcev III se ne sme oddajati ničesar. Za prodajo končnoveljavno določene količine bodo objavljene do 15. aprila 1942.

Kdor se pregreši zoper to odredbo, bo kaznovan po kazenski naredbi o ureditvi potrošnje z dne 24. novembra 1942, RGBl. I, stran 731.

ANNAHME-UNTERSUCHUNGEN

für die Waffen-SS

im besonderen für die Gebirgstruppen der Waffen-SS

Die Ergänzungsstelle Alpenland (XVIII) der Waffen-SS führt in nachstehend angeführten Orten Annahme-Untersuchungen für die Waffen-SS durch:

9. Mai 1942	9 Uhr in Unterdrauburg	Gendarmerieposten
10. Mai 1942	9 Uhr in Wolfsberg	Gendarmerieposten
	14 Uhr in Völkermarkt	Gendarmerieposten
11. Mai 1942	9 Uhr in Klagenfurt	Hotel »Sandwirt«, KdF-Saal
	14 Uhr in St. Veit an der Glan	Gasthof »Schubernigg«
12. Mai 1942	9 Uhr in Krainburg	Gendarmerieposten
13. Mai 1942	9 Uhr in Radmannsdorf	Gendarmerieposten
	14 Uhr in Velde	Gendarmerieposten
14. Mai 1942	9 Uhr in Villach	Polizei-Lehrsaal
	14 Uhr in Spittal an der Drau	Gasthaus Krobath

Freiwillige können sich bei der Annahme-Untersuchungskommission melden. Arbeitsbuch und Wehrpaß (wenn bereits vorhanden) sind mitzubringen. Ausführliche Einstellungsbedingungen im Textteil der Zeitung.

Ergänzungsstelle Alpenland (XVIII) der Waffen-SS
Salzburg-Algen, Gyllenstormstraße 8, Fernruf 418

„Runo“

Lederwerke. Gen. mit beschränkter Haftung. Neumarkt

Schaf-, Ziegen- und Kalbsleder, schwarz und
farbig für Schuhe, Bekleidung und Taschner

Wer spart,
sorgt für das Alter;
deshalb trage auch Du
Deine Ersparnisse in die

Kreissparkasse Krainburg
mit der Hauptzweigstelle Laak

Potrošniki premoga! Pozor!

Naznanjava, da sva prevzela trgovino s premogom in drvmi od dosedanjih trgovcev Maiditsch in Tschubin v Krainburgu.

Oni potrošniki, ki uporabo premoga ali drv za leto 1942/43 še niso javili, se naprošajo, da v svrhu evidence prijave takoj vložijo.

Georg Mörlh & Josef Ross
Trgovina z gorivom
Krainburg - Veldesersstraße 12

Kdor varčuje,
skrbi za svojo starost;
radi tega nosi tudi ti
svoje prihranke v

Kreissparkasse Krainburg
z glavno podružnico Laak

Baumwollspinnerei u. Weberei Neumarkt

Ed. Glanzmann & And. Gassner

Spinnerei, Weberei, Garnfärberei u.
Bleiche, Stückbleiche und Appretur



TRIO SCHUHFABRIK
GES. M. B. H.

NEUMARKTL, OBERKRAIN

DRAHTANSCHRIFT: TRIO NEUMARKTL / FERNSPRECHER NR. 20

WEB- UND DRUCKWAREN

liefert Ihnen

TEXTILGROSSHANDEL

ANDREAS KUCHAR

Villach

HANS JARITZ

Offene Handelsgesellschaft — Lebensmittelgroßhandel

Klagenfurt, St. Ruprechterstraße 17

Gegründet 1882 - Fernruf 2464

Großlager in Klagenfurt, Villach, Kühnsdorf-Treibach-Althofen

Herstellung

folgender Gerbstoffe:

TANNINFABRIK

G. M. B. H. ZWISCHENWASSERN

Pinotan N, Pinotan CC, Pinotan
CC Sp, Fichtenrindenextrakt, Ke-
molan TF u. TC, Summach etc.

Laufender Einkauf jedes Quantums Fichtenrinde
Stalni nakup smrekovega lubja po dnevni ceni

HANS FINSCHGER

MODEHAUS

Klagenfurt, Adolf-Hitler-Platz (Rainerhof)

Mali oglas



V „KARAWANKEN-BOTE“

donaša denar

Poglejte doma enkrat podstrešje, klet in shrambo stare
šare. Gotovo odkrijete tam še marsikakšno uporabljivo
reč. — Proč z njo!

Mali oglas Vam za nekaj Pfennigov pomore pri prodaji!

Oglase sprejema NS.-Gauverlag Kärnten, Krainburg, Veldes-
straße 6. in NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismarckring 13.

Lichtspiele

Allgemeine Filmverhand G.m.b.H. - Zweigstelle Velde

ASSLING

26. IV. um 10 Uhr
Jugendvorstellung
Schuß am Nebelhorn
26. IV. um 15 und 19.30 Uhr
27. IV. um 19.30 Uhr
28. IV. um 19.30 Uhr
Wir bitten zum Tanz
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen
29. IV. um 16 Uhr
30. IV. um 16 Uhr
Jugendvorstellung
Schuß am Nebelhorn
30. IV. um 19.30 Uhr
1. V. um 19.30 Uhr
2. V. um 16 und 19.30 Uhr
Drei Väter um Anna
Für Jugendliche nicht zugelassen!

DOMSCHALE

25. IV. um 19.30 Uhr
26. IV. um 17 und 19.30 Uhr
27. IV. um 19.30 Uhr
Der Jäger von Fall
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen
29. IV. um 16 Uhr
Jugendvorstellung
Die Spork'schen Jäger
29. IV. um 19.30 Uhr
30. IV. um 19.30 Uhr
Gold in New Frisco
Für Jugendliche zugelassen!

KRAINBURG

25. IV. um 19.30 Uhr
26. IV. um 13.30, 16 und 19.30 Uhr
27. IV. um 19.30 Uhr
Meine Tochter lebt in Wien
Für Jugendliche nicht zugelassen!
28. IV. um 19.30 Uhr
29. IV. um 19.30 Uhr
30. IV. um 19.30 Uhr
Mordsache Holm
Für Jugendliche nicht zugelassen!
1. V. um 19.30 Uhr
Quax, der Bruchpilot
Für Jugendliche zugelassen!

LA AK

25. IV. um 19 Uhr
26. IV. um 16.30 und 19 Uhr
Carl Peters
Für Jugendliche zugelassen!
28. IV. um 19 Uhr
29. IV. um 19 Uhr
30. IV. um 19 Uhr
Die unvollkommene Liebe
Für Jugendliche nicht zugelassen!
29. IV. um 16 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Dornröschen

LITTAI

25. IV. um 19.30 Uhr
26. IV. um 16 und 19.30 Uhr
27. IV. um 19.30 Uhr
Heimat
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen
29. IV. um 16 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Dornröschen
29. IV. um 19.30 Uhr
30. IV. um 19.30 Uhr
Wie konntest Du, Veronika?
Für Jugendliche nicht zugelassen!

MIESSDORF

25. IV. um 19.30 Uhr
26. IV. um 14.30, 16.30 und 19.30 Uhr
Sherlock-Holmes
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

NEUMARKTL

25. IV. um 19.30 Uhr
26. IV. um 10, 16 und 19.30 Uhr
28. IV. um 19.30 Uhr
Annelie
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen
29. IV. um 16 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Märchen und Fabeln
29. IV. um 19.30 Uhr
30. IV. um 19.30 Uhr
1. V. um 19.30 Uhr
Gold in New Frisco
Für Jugendliche zugelassen!

SAIRACH

25. IV. um 18.30 Uhr
26. IV. um 15.30 und 18.30 Uhr
Gewitter im Mai
Für Jugendliche zugelassen!

STEIN

25. IV. um 18.30 Uhr
26. IV. um 10, 15.30 und 18.30 Uhr
27. IV. um 18.30 Uhr
Hauptsache glücklich
Für Jugendliche nicht zugelassen!
29. IV. um 15 Uhr
Jugendvorstellung
Schuß am Nebelhorn
29. IV. um 18.30 Uhr
30. IV. um 18.30 Uhr
Wie konntest Du, Veronika?
Für Jugendliche nicht zugelassen!

ST. VEIT

25. IV. um 19.30 Uhr
26. IV. um 16 und 19.30 Uhr
Meine Tochter lebt in Wien
Für Jugendliche nicht zugelassen!
26. IV. um 10 Uhr
Jugendvorstellung
Schuß am Nebelhorn
29. IV. um 19.30 Uhr
30. IV. um 19.30 Uhr
Gewitter im Mai
Für Jugendliche zugelassen!

VELDES

25. IV. um 16 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Märchen und Fabeln
25. IV. um 19.30 Uhr
26. IV. um 13.30, 16 und 19.30 Uhr
Heimat
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen
29. IV. um 19.30 Uhr
30. IV. um 19.30 Uhr
Wie konntest Du, Veronika?
Für Jugendliche nicht zugelassen!

WART

25. IV. um 16 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Dornröschen
25. IV. um 19.30 Uhr
26. IV. um 13.30, 16 und 19.30 Uhr
Beates Flitterwochen
Für Jugendliche nicht zugelassen!
1. V. um 19.30 Uhr
Frau am Scheidewege
Für Jugendliche nicht zugelassen!



ANTON JESCHE
Schuherzeugung
Neumarktl - Oberkrain

**Elektromotoren
Geräte**
BELEUCHTUNGSKÖRPER
Installationen von
F. Czernowsky
Elektroniker - Klagenfurt

ESSIG
Fabrik C. Wenger Klagenfurt
Inserirajte - uspeli boste!
KAFFEE ERSATZ
Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Franz Saplotnik
Heiligenkreuz
Gasthaus und Lederhandlung

Čitajte
Karawanken
Bote
Heitmann Entfärber
Macht dunkle Stoffe hell, vergilbte Wäsche weiß!
In einschlägigen Fachhandel zu haben

Universale
Stroh- Filz-
hut- und
Stumpen-
Erzeugung
für Damen
und Herren
Domschale

Mali oglasi

Službo dobi
Dva
vrvarska pomočnika in enega vajenca sprejme takoj v delo Josef Adamitsch, vrvarna (Seilerer), Domschale. 1899-1

Tovorni voz
2-3 tonski, kakor tudi osebni voz, vse v dobrem stanju, kupimo. Ponudbe pod „Rasch 200“ na upravo Karawanken-Bote, Krainburg. 1898-7

Star srebrni denar
stare živalne stroje. Ponudbe blagovite poslati na naslov: F. A. Sawa „Metallindustrie - Aßling“ 1898-7

Natakarica.
lahko začelnica, dobi takoj stalno službo. Ponudbe s fotografijo ali osebno se predstavi: Hotel Belzian, Hlg. Krenz, Assling. 1817-1

Službo išče
Trgovci!
V trgovini, kjer bi se lahko naučil tudi nemškega jezika iščem službe, za vsako delo sposoben. Ponudbe na Karawanken Bote pod šifro „Strogo pošten“ v Krainburgu. 1825-2

Išče v najem
Stanovanje am Veldezer See sestoji iz 1-2 sob, kopalnice, kuhinje sprejem 1. julija 1942. Kupim isto-tudi vilo z prostim stanovanjem. Ponudbe pod šifro „Gotovina“ na Karaw. Bote, Krainburg. 1818-4

Prodaj
Prodaj kromatno harmoniko, znamke „Hohner-L. Organola“, 5 vrstna, 80 basov, dobro ohranjena, z kovčkom in eno flauto. Naslov: Karol Lorenz, Musiklehrer, Jauerburg 41, Assling 2. 1826-5

Kupim
Novo 4 sedežno z rdečim plišem preoblečeno kočijo prodaj ali zamenjam za konja ali stroj za obdelavo lesa. Ponudbe na upravo lista v Krainburgu pod značko „Prostorna“ 1814-6

Dopisi
Gospodilne!
Star sem 23 let, izgubil sem sluh radi nesreče; želim pa znanja le z dobrosočno gospodilno, radi skupnih izletov. Frajlice iz Krainburga ali Laak in okolice naj pošljejo ponudbe pod „Usmiljenje“ na: Karawanken Bote, Krainburg. 1898-20

Izgubljeno
Izgubljena rokavica. 8. aprila sem izgubil v Assling-u levo kožnato temno sivo rokavico. Proti dobri nagradi je isto oddati: Assling, Eisenbahngasse 2/I. 1828-29

Kinderwagen Herbst

Klagenfurt, Fleischmarkt 16



SENF

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Großhandel in Textil, Bekleidung, Kurzwaren und Galanterie

M. u. R. SCHAUTZER

Klagenfurt

Adolf-Hitler-Platz

LACKFABRIK

Ludwig Marx

AKTIENGESELLSCHAFT

DOMSCHALE

Darlehenssparkasse Predassel

sporoča svojemu članstvu, prijateljem in znancem žalostno vest, da je Večnemu Sodniku zahotelo poklicati v onostranstvo njenega ustanovnega člana in člana načelstva gospoda

Johanna Kosischa

posestnika in mlinarja iz Illouka pri Krainburgu

Dragega pokojnika smo v soboto, dne 18. aprila 1942. spremili k večnemu počitku na pokopališče v Predassel.

Predassel, dne 17. aprila 1942.

Načelstvo

Spar- und Darlehenskasse Predassel